|  |  |
| --- | --- |
| Európsky parlament2014-2019 | EP logo RGB_Mute |

**PRIJATÉ TEXTY**

P8\_TA(2018)0003

Zachovanie rybolovných zdrojov a ochrana morských ekosystémov prostredníctvom technických opatrení \*\*\*I

Výbor pre rybárstvo

PE580.765

Pozmeňujúce návrhy prijaté Európskym parlamentom 16. januára 2018 o návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o zachovaní rybolovných zdrojov a ochrane morských ekosystémov prostredníctvom technických opatrení, ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 1967/2006, (ES) č. 1098/2007 a (ES) č. 1224/2009 a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1343/2011 a (EÚ) č. 1380/2013 a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 894/97, (ES) č. 850/98, (ES) č. 2549/2000, (ES) č. 254/2002, (ES) č. 812/2004 a (ES) č. 2187/2005 (COM(2016)0134 – C8-0117/2016 – 2016/0074(COD))[[1]](#footnote-1)

(Riadny legislatívny postup: prvé čítanie)

Pozmeňujúci návrh 1

Návrh nariadenia

Názov

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY ozachovaní rybolovných zdrojov aochrane morských ekosystémov prostredníctvom technických opatrení, ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č.1967/2006, (ES) č.1098/2007 a(ES) č.1224/2009 a ***nariadenia*** Európskeho parlamentu aRady (EÚ) č. ***1343/2011 a (EÚ) č.*** 1380/2013 aktorým sa zrušujú nariadenia Rady (ES) č.894/97, (ES) č.850/98, (ES) č.2549/2000, (ES) č.254/2002, (ES) č.812/2004 a(ES) č.2187/2005 | NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY ozachovaní rybolovných zdrojov aochrane morských ekosystémov prostredníctvom technických opatrení, ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č.1967/2006, (ES) č.1098/2007 a(ES) č.1224/2009 a***nariadenie*** Európskeho parlamentu aRady (EÚ) č.1380/2013 aktorým sa zrušujú nariadenia Rady (ES) č.894/97, (ES) č.850/98, (ES) č.2549/2000, (ES) č.254/2002, (ES) č.812/2004 a(ES) č.2187/2005 ***a nariadenie Komisie (ES) č. 494/2002*** |

Pozmeňujúci návrh 2

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 2 a (nové)

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
|  | ***(2a)*** ***Zjednodušenie existujúcich pravidiel je potrebné na lepšie pochopenie a dodržiavanie zo strany prevádzkovateľov, vnútroštátnych orgánov a zainteresovaných strán. Konzultačný postup s poradnými radami by sa mal rešpektovať v súlade s nariadením (EÚ) č. 1380/2013 a pozornosť by sa mala venovať zabezpečeniu toho, aby všetky ciele týkajúce sa ochrany a udržateľnosti boli plne rešpektované.*** |

Pozmeňujúci návrh 3

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 2 b (nové)

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
|  | ***(2b)*** ***Zjednodušenie súčasných pravidiel týkajúcich sa technických opatrení by nemalo viesť k oslabeniu noriem v oblasti ochrany životného prostredia a udržateľnosti.*** |

Pozmeňujúci návrh 4

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 3

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| (3) Je potrebné vytvoriť rámec na reguláciu technických opatrení. Tento rámec by mal obsahovať všeobecné pravidlá platné vo všetkých vodách Únie a zabezpečiť vypracovanie technických opatrení, ktoré prostredníctvom regionalizácie zavedenej v rámci SRP zohľadnia regionálne špecifiká jednotlivých druhov rybolovu a rybolovných oblastí. | (3) Je potrebné vytvoriť rámec na reguláciu technických opatrení. Tento rámec by mal obsahovať všeobecné pravidlá platné vo všetkých vodách Únie a zabezpečiť vypracovanie technických opatrení, ktoré prostredníctvom regionalizácie zavedenej v rámci SRP zohľadnia regionálne špecifiká jednotlivých druhov rybolovu a rybolovných oblastí. ***Tento proces by mal umožňovať účinne kombinovať spoločné pravidlá a miestnu situáciu v jednotlivých oblastiach.*** ***Tento proces by však nemal viesť k akejsi forme opätovného znárodňovania SRP, pričom je dôležité, aby poradné rady naďalej zabezpečovali, že sa regionalizácia uskutočňuje podľa prístupu Únie v súlade s odôvodnením 14 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013.*** |

Pozmeňujúci návrh 5

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 4

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| (4) Rámec by sa mal vzťahovať na odchyt a vyloďovanie rybolovných zdrojov, ako aj na používanie rybárskeho výstroja a vzájomné pôsobenie rybolovných činností a morských ekosystémov. | (4) Rámec by sa mal vzťahovať na odchyt a vyloďovanie rybolovných zdrojov, ako aj na používanie rybárskeho výstroja a vzájomné pôsobenie rybolovných činností a morských ekosystémov ***a mal by zohľadňovať aj sociálno-ekonomickú dynamiku***. |

Pozmeňujúci návrh 6

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 6

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| (6) ***Technické opatrenia by sa v relevantných prípadoch mali vzťahovať na*** rekreačné rybárstvo***, ktoré*** môže mať významný vplyv na populácie druhov rýb a ***vodných schránkovcov*** a ***kôrovcov***. | (6) Rekreačné rybárstvo môže mať významný vplyv na ***morské prostredie,*** populácie druhov rýb a ***iných druhov,*** a***malo by preto podliehať technickým opatreniam***. |

Pozmeňujúci návrh 7

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 6 a (nové)

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
|  | ***(6a)*** ***Ryby ulovené rekreačnými rybármi (lov na háčik a udicu) sú púšťané na slobodu s vysokou mierou prežitia, až kým sa nepreukáže opak na základe vedeckých dôkazov.*** |

Pozmeňujúci návrh 8

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 6 b (nové)

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
|  | ***(6b)*** ***Táto povinnosť vylodiť úlovky sa uplatňuje podľa nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 na všetky úlovky druhov, na ktoré sa vzťahujú obmedzenia výlovu. Ak sa však jedince uvedených druhov ulovia a okamžite pustia na slobodu v rámci rekreačného rybolovu a z vedeckých dôkazov vyplýva vysoká miera prežitia v prípade týchto druhov, ako to môže byť v prípade rýb ulovených rekreačnými rybármi používajúcimi rybárske náčinie, malo by byť možné vyňať príslušný druh rybolovu z povinnosti vylodiť úlovky pri uplatňovaní postupov stanovených v danom nariadení, najmä prijatím opatrení na tento účel v rámci viacročných plánov a/alebo plánov pre odhadzovanie úlovkov.*** |

Pozmeňujúci návrh 9

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 7

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| (7) Technické opatrenia by mali prispieť k dosiahnutiu cieľov SRP ***– loviť na úrovni maximálneho udržateľného výnosu, znížiť množstvo nechcených úlovkov, eliminovať odhadzovanie úlovkov a prispieť k dosiahnutiu dobrého environmentálneho stavu v zmysle smernice Európskeho parlamentu a Rady 2008/56/ES18***. | (7) Technické opatrenia by mali prispieť k dosiahnutiu cieľov SRP. |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  |
| ***18 Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2008/56/ES zo 17. júna 2008, ktorou sa ustanovuje rámec pre činnosť Spoločenstva v oblasti morskej environmentálnej politiky (Ú. v. EÚ L 164, 25.6.2008, s. 19).*** |  |

Pozmeňujúci návrh 10

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 7 a (nové)

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
|  | ***(7a)***  ***Technické opatrenia musia byť primerané vzhľadom na sledované ciele. Pred ich prijatím treba zohľadniť ich možný hospodársky sociálny vplyv.*** |

Pozmeňujúci návrh 11

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 7 b (nové)

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
|  | ***(7b)*** ***Presadzovaním a vykonávaním technických opatrení, operačných programov a v relevantných prípadoch vydávaním povolení, obmedzeniami týkajúcimi sa konštrukcie a prevádzky plavidiel a rybárskeho výstroja by nemalo byť dotknuté dosahovanie lepších zdravotných a bezpečnostných noriem pre plavidlá vykonávajúce rybolovné operácie a rybolovné činnosti.*** |

Pozmeňujúci návrh 12

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 7 c (nové)

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
|  | ***(7c)*** ***Technické opatrenia prijaté podľa tohto nariadenia by mali byť v súlade so Strategickým plánom pre biodiverzitu na roky 2011 – 2020 prijatým v rámci Dohovoru OSN o biologickej diverzite, a podporovať vykonávanie stratégie EÚ v oblasti biodiverzity do roku 2020, najmä cieľ zabezpečiť udržateľné využívanie rybolovných zdrojov a s nimi súvisiace činnosti.*** |

Pozmeňujúci návrh 13

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 8

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| (8) Technické opatrenia by mali konkrétne ***poskytnúť ochranu*** juvenilných rýb a neresiacich sa húfov vďaka používaniu selektívneho rybárskeho výstroja a preventívnymi opatreniami. Technickými opatreniami by sa ***mal*** navyše ***minimalizovať*** a ***pokiaľ možno eliminovať vplyv*** rybárskeho výstroja na morské ekosystémy, a najmä na citlivé druhy a biotopy. Technické opatrenia by mali prispieť k zavedeniu riadiacich opatrení na účely dosiahnutia súladu so záväzkami vyplývajúcimi zo smernice Rady 92/43/EHS19, smernice Európskeho parlamentu a Rady 2009/147/ES20 a smernice 2008/56/ES. | (8) Technické opatrenia by mali konkrétne ***prispieť k ochrane*** juvenilných rýb a neresiacich sa húfov vďaka používaniu selektívneho rybárskeho výstroja a preventívnymi opatreniami. Technickými opatreniami by sa ***malo*** navyše ***prispieť k minimalizácii*** a ***podľa možností k eliminácii negatívneho vplyvu*** rybárskeho výstroja na morské ekosystémy, a najmä na citlivé druhy a biotopy***.*** ***Stimuly by sa mali poskytnúť na podnietenie používania výstroja a postupov, ktoré majú malý vplyv na životné prostredie.*** Technické opatrenia by mali prispieť k zavedeniu riadiacich opatrení na účely dosiahnutia súladu so záväzkami vyplývajúcimi zo smernice Rady 92/43/EHS19, smernice Európskeho parlamentu a Rady 2009/147/ES20 a smernice 2008/56/ES. |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| 19 Smernica Rady 92/43/EHS z 21. mája 1992 o ochrane prirodzených biotopov a voľne žijúcich živočíchov a rastlín (Ú. v. ES L 206, 22.7.1992, s. 7). | 19 Smernica Rady 92/43/EHS z21. mája 1992 oochrane prirodzených biotopov avoľne žijúcich živočíchov arastlín (Ú.v.ESL206, 22.7.1992, s.7). |
| 20 Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/147/ES z 30. novembra 2009 o ochrane voľne žijúceho vtáctva (Ú. v. EÚ L 20, 26.1.2010, s. 7). | 20 Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/147/ES z 30. novembra 2009 o ochrane voľne žijúceho vtáctva (Ú. v. EÚ L 20, 26.1.2010, s. 7). |

Pozmeňujúci návrh 14

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 8 a (nové)

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
|  | ***(8a)*** ***Problematika náhodného výlovu citlivých druhov by sa vzhľadom na vysokú mieru ochrany, ktorú im poskytujú smernice Rady 92/43/EHS, 2009/147/ES a 2008/56/ES, na ich značnú zraniteľnosť a záväzok dosiahnuť do roku 2020 dobrý environmentálny stav mala riešiť komplexne v rámci všetkých druhov rybolovu a výstroja.*** |

Pozmeňujúci návrh 15

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 9

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| (9) V záujme vyhodnotenia účinnosti technických opatrení by sa mali prijať ***zámery*** týkajúce sa ***úrovne nechcených úlovkov***, ***úrovne vedľajších*** úlovkov citlivých druhov ***a rozsahu morských biotopov nepriaznivo ovplyvnených rybolovom***, ktoré zodpovedajú cieľom SRP a právnych predpisov Únie o ochrane životného prostredia (predovšetkým smernice ***Rady*** 92/43 a smernice Európskeho parlamentu a Rady 2000/60/ES21) ***a najlepšej medzinárodnej praxi***. | (9) V záujme vyhodnotenia účinnosti technických opatrení by sa mali prijať ***ukazovatele výkonnosti*** týkajúce sa ***zníženia úlovkov rýb, ktoré nedosahujú minimálnu ochrannú referenčnú veľkosť***, ***a náhodných*** úlovkov citlivých druhov***, ako aj obmedzenia negatívnych environmentálnych vplyvov na morské biotopy v dôsledku rybolovu***, ktoré zodpovedajú cieľom SRP a právnych predpisov Únie o ochrane životného prostredia (predovšetkým smernice 92/43***/EHS, smernice 2009/147/ES*** a smernice Európskeho parlamentu a Rady 2000/60/ES21). |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| 21 Smernica 2000/60/ES Európskeho parlamentu a Rady z 23. októbra 2000, ktorou sa stanovuje rámec pôsobnosti pre opatrenia Spoločenstva v oblasti vodného hospodárstva (Ú. v. ES L 327, 22.12.2000, s. 1). | 21 Smernica 2000/60/ES Európskeho parlamentu a Rady z 23. októbra 2000, ktorou sa stanovuje rámec pôsobnosti pre opatrenia Spoločenstva v oblasti vodného hospodárstva (Ú. v. ES L 327, 22.12.2000, s. 1). |

Pozmeňujúci návrh 16

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 9 a (nové)

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
|  | ***(9a)*** ***Členské štáty by mali čo najviac využívať dostupné opatrenia uvedené v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 508/20141a s cieľom podporiť rybárov pri vykonávaní technických opatrení a zabezpečiť, aby sa zohľadnili sociálno-ekonomické ciele SRP.*** |
|  | ***\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*** |
|  | ***1a Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 508/2014 z 15. mája 2014 o Európskom námornom a rybárskom fonde, ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2328/2003, (ES) č. 861/2006, (ES) č. 1198/2006 and (ES) č. 791/2007 a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1255/2011 (Ú. v. EÚ L 149, 20.5.2014, s. 1).*** |

Pozmeňujúci návrh 17

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 11

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| (11) Mali by sa zakázať niektoré deštruktívne typy rybárskeho výstroja alebo metódy, pri ktorých sa používajú výbušniny, jedy, omamné látky, elektrický prúd, pneumatické kladivá alebo iné úderné nástroje, vlečené zariadenia a drapáky na zber koralu červeného alebo iných druhov koralov a koralovitých druhov, a niektoré typy harpún***; špecifická výnimka platí pre impulzové vlečné siete, ktoré možno použiť za určitých prísnych podmienok***. | (11) Mali by sa zakázať niektoré deštruktívne typy rybárskeho výstroja alebo metódy, pri ktorých sa používajú výbušniny, jedy, omamné látky, elektrický prúd, pneumatické kladivá alebo iné úderné nástroje, vlečené zariadenia a drapáky na zber koralu červeného alebo iných druhov koralov a koralovitých druhov, a niektoré typy harpún. ***V tejto súvislosti treba zabezpečiť, aby existovala primeraná informovanosť o vplyvoch inovačného rybárskeho výstroja vrátane kumulatívnych účinkov pred tým, ako sa používanie výstroja všeobecne zavedie.*** ***Okrem toho by sa mal zaviesť systém monitorovania, kontroly a hodnotenia slúžiaci na presadzovanie a výskum, ako aj na účely hodnotenia.*** ***Napokon by súčasné licencie mali podliehať vedeckému prehodnoteniu pred tým, ako budú trvalo vedené ako „nezakázané“.*** |

Pozmeňujúci návrh 18

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 11 a (nové)

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
|  | ***(11a)*** ***Sú potrebné podrobné a kvantifikované poznatky o vplyvoch inovačného rybárskeho výstroja vrátane jeho kumulatívnych účinkov na morské prostredie a druhy, pred tým, ako sa ich používanie všeobecne zavedie v komerčnom rozsahu. Mal by sa vytvoriť účinný program monitorovania a hodnotenia.*** |

Pozmeňujúci návrh 20

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 15

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| (15) V prípade určitých ***vzácnych*** druhov rýb, ***napríklad druhov žralokov a rají***, by aj obmedzená rybolovná činnosť mohla vážne ohroziť ich stav ochrany. Na ochranu takýchto druhov by sa mal zaviesť všeobecný zákaz lovu. | (15) V prípade určitých druhov rýb, ***ktoré sú vzácne alebo sú pre svoje biologické vlastnosti osobitne vystavené riziku nadmerného lovu***, by aj obmedzená rybolovná činnosť mohla vážne ohroziť ich stav ochrany. Na ochranu takýchto druhov by sa mal zaviesť všeobecný zákaz lovu. |

Pozmeňujúci návrh 21

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 21

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| (21) S cieľom pomôcť odvetviu rybolovu pri plnení povinnosti vylodiť úlovky by členské štáty mali prijať opatrenia na uľahčenie skladovania a získavania odbytísk pre morské druhy, ktoré nedosahujú minimálnu ochrannú referenčnú veľkosť. Medzi tieto opatrenia by mala patriť podpora investícií do výstavby a prispôsobenia vyloďovacích miest a prístreškov alebo podpora investícií s cieľom zvýšiť pridanú hodnotu produktov rybolovu. | (21) S cieľom pomôcť odvetviu rybolovu pri plnení povinnosti vylodiť úlovky ***a zabezpečiť rovnaké podmienky tým, že sa táto povinnosť v plnom rozsahu dodržiava,*** by členské štáty mali prijať opatrenia na uľahčenie skladovania a získavania odbytísk pre morské druhy, ktoré nedosahujú minimálnu ochrannú referenčnú veľkosť. Medzi tieto opatrenia by mala patriť podpora investícií do výstavby a prispôsobenia vyloďovacích miest a prístreškov alebo podpora investícií s cieľom zvýšiť pridanú hodnotu produktov rybolovu. |

Pozmeňujúci návrh 22

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 23

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| (23) V prípadoch, keď z vedeckých odporúčaní vyplýva, že dochádza k značnému počtu nechcených úlovkov druhov, ***na ktoré sa nevzťahujú obmedzenia výlovu, a preto sa na ne nevzťahuje ani povinnosť vylodiť úlovky,*** členské štáty by mali realizovať pilotné projekty s cieľom preskúmať možnosti zníženia týchto úlovkov a zaviesť primerané technické opatrenia na dosiahnutie tohto cieľa. | (23) V prípadoch, keď z vedeckých odporúčaní vyplýva, že dochádza k značnému počtu nechcených úlovkov druhov, členské štáty by mali realizovať pilotné projekty s cieľom preskúmať možnosti zníženia týchto úlovkov a zaviesť primerané technické opatrenia na dosiahnutie tohto cieľa. |

Pozmeňujúci návrh 23

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 24

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| (24) Ak na regionálnej úrovni neplatia žiadne technické opatrenia, mali by sa uplatňovať základné normy. Dané základné normy by mali vychádzať z existujúcich technických opatrení s prihliadnutím na odporúčania výboru STECF a stanoviská zainteresovaných strán. Normy by mali obsahovať základné veľkosti ôk siete pre vlečený výstroj a statické siete, minimálne ochranné referenčné veľkosti, oblasti zákazu alebo obmedzenia rybolovu, opatrenia na ochranu prírody ***a na zmiernenie rizika vedľajších úlovkov*** morských cicavcov a morských vtákov v určitých oblastiach a všetky ďalšie existujúce opatrenia špecifické pre jednotlivé regióny, ktoré sú i naďalej potrebné na zabezpečenie cieľov ochrany a ktoré treba dodržiavať, až kým sa neprijmú zodpovedajúce opatrenia v rámci regionalizácie. | (24) Ak na regionálnej úrovni neplatia žiadne technické opatrenia, mali by sa uplatňovať základné normy. Dané základné normy by mali vychádzať z existujúcich technických opatrení s prihliadnutím na odporúčania výboru STECF a stanoviská zainteresovaných strán. Normy by mali obsahovať základné veľkosti ôk siete pre vlečený výstroj a statické siete, minimálne ochranné referenčné veľkosti, oblasti zákazu alebo obmedzenia rybolovu, opatrenia na ochranu prírody ***s cieľom minimalizovať a podľa možností odstrániť náhodné úlovky*** morských cicavcov a morských vtákov v určitých oblastiach a všetky ďalšie existujúce opatrenia špecifické pre jednotlivé regióny, ktoré sú i naďalej potrebné na zabezpečenie cieľov ochrany a ktoré treba dodržiavať, až kým sa neprijmú zodpovedajúce opatrenia v rámci regionalizácie. |

Pozmeňujúci návrh 24

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 25

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| (25) Členské štáty ***spolu so zainteresovanými stranami môžu*** vypracovať spoločné odporúčania vhodných technických opatrení, ktoré v súlade s regionalizačnými postupmi stanovenými v rámci SRP obsahujú výnimky zo základných noriem. | (25) Členské štáty ***by v úzkej spolupráci s príslušnými poradnými radami mali mať možnosť*** vypracovať spoločné odporúčania vhodných technických opatrení ***na základe najlepších dostupných vedeckých odporúčaní***, ktoré v súlade s regionalizačnými postupmi stanovenými v rámci SRP obsahujú výnimky zo základných noriem ***na prispôsobenie technických opatrení regionálnym špecifikám rybolovu, a to aj v prípade neexistencie viacročného plánu***. |

Pozmeňujúci návrh 25

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 26

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| (26) ***Z hľadiska využívania a*** ochrany citlivých druhov abiotopov ***by*** takéto regionálne technické opatrenia mali byť minimálne ***rovnocenné základným normám***. | (26) ***Regionalizácia by sa mala využiť na vytvorenie prispôsobených opatrení, ktoré zohľadňujú osobitosti každej rybárskej oblasti vrátane*** ochrany ***jej*** citlivých druhov a biotopov***.*** Takéto regionálne technické opatrenia ***by*** mali byť ***udržateľné a*** minimálne ***zabezpečiť rovnaké modely využívania a úroveň ochrany ako základné normy***. ***Prijatie akéhokoľvek regionálneho technického opatrenia by malo vychádzať z najlepších dostupných vedeckých odporúčaní.*** |

Pozmeňujúci návrh 26

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 26 a (nové)

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
|  | ***(26a)*** ***Rozhodnutia prijaté regionálnymi skupinami členských štátov v rámci regionalizácie by mali spĺňať rovnaké normy demokratického dohľadu ako normy platné v dotknutých členských štátoch.*** |

Pozmeňujúci návrh 27

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 26 b (nové)

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
|  | ***(26b)*** ***Regionalizácia by sa mala využívať ako nástroj na podporu účasti všetkých príslušných zainteresovaných strán vrátane mimovládnych organizácií a na posilnenie postavenia a zapojenia rybárov tak, aby mohli úzko spolupracovať s členskými štátmi, poradnými radami a vedeckými pracovníkmi s cieľom vytvoriť prispôsobené opatrenia, ktoré budú zohľadňovať osobitosti každej rybolovnej oblasti a chrániť jej environmentálne podmienky.*** |

Pozmeňujúci návrh 28

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 27 a (nové)

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
|  | ***(27a)*** ***Ak iba jeden členský štát má priamy záujem na riadení, môžu sa po konzultácii s relevantnými poradnými radami predkladať návrhy jednotlivých technických opatrení s cieľom upraviť existujúce ochranné opatrenia.*** |

Pozmeňujúci návrh 29

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 28

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| (28) Pri vypracúvaní spoločných odporúčaní***, ktorými sa do viacročných plánov začleňuje výstroj umožňujúci*** selektívny lov jedincov určitého druhu alebo určitej veľkosti ***a*** ktorý sa odlišuje od základnej veľkosti ôk siete, by regionálne skupiny členských štátov mali zabezpečiť, že takýto výstroj zaručí v porovnaní so základnou normou minimálne podobnú alebo lepšiu selektívnosť. | (28) Pri vypracúvaní spoločných odporúčaní ***na začlenenie výstroja umožňujúceho*** selektívny lov jedincov určitého druhu alebo určitej veľkosti***,*** ktorý sa odlišuje od základnej veľkosti ôk siete, by regionálne skupiny členských štátov mali zabezpečiť, že takýto výstroj zaručí v porovnaní so základnou normou minimálne podobnú alebo lepšiu selektívnosť. |

Pozmeňujúci návrh 30

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 29

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| (29) Pri vypracúvaní spoločných odporúčaní na zmenu alebo zriadenie nových oblastí zákazu alebo obmedzenia rybolovu ***vo viacročných plánoch*** na účel ochrany juvenilných rýb a neresiacich sa húfov by regionálne skupiny členských štátov mali v spoločných odporúčaniach vymedziť špecifikácie, rozsah, trvanie, obmedzenie používania výstroja a mechanizmy kontroly a monitorovania. | (29) Pri vypracúvaní spoločných odporúčaní na zmenu alebo zriadenie nových oblastí zákazu alebo obmedzenia rybolovu na účel ochrany juvenilných rýb a neresiacich sa húfov by regionálne skupiny členských štátov mali v spoločných odporúčaniach vymedziť špecifikácie, rozsah, trvanie, obmedzenie používania výstroja a mechanizmy kontroly a monitorovania. |

Pozmeňujúci návrh 31

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 30

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| (30) Pri vypracúvaní spoločných odporúčaní na zmenu alebo stanovenie minimálnych ochranných referenčných veľkostí ***vo viacročných plánoch*** by regionálne skupiny členských štátov mali ***zabezpečiť, aby nebolo ohrozené dosiahnutie*** cieľov SRP, a to tak, že zaručia ochranu juvenilných jedincov morských druhov tak, že nedôjde k ***porušeniu*** trhu ani ku vzniku trhu s rybami, ktoré nedosahujú minimálnu ochrannú referenčnú veľkosť. | (30) Pri vypracúvaní spoločných odporúčaní na zmenu alebo stanovenie minimálnych ochranných referenčných veľkostí by regionálne skupiny členských štátov mali ***prispievať k dosahovaniu*** cieľov SRP, a to tak, že zaručia ***úplnú*** ochranu juvenilných jedincov morských druhov tak, že nedôjde k ***narušeniu*** trhu ani ku vzniku trhu s rybami, ktoré nedosahujú minimálnu ochrannú referenčnú veľkosť. |

Pozmeňujúci návrh 32

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 31

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| (31) V rámci spoločných odporúčaní by mala byť poskytnutá možnosť zákazov a presunov v reálnom čase ako dodatočných opatrení na ochranu juvenilných jedincov ***alebo*** neresiacich sa húfov. V relevantných spoločných odporúčaniach by mali byť vymedzené podmienky zriadenia a zrušenia takýchto oblastí, ako aj opatrenia na kontrolu a monitorovanie. | (31) V rámci spoločných odporúčaní by mala byť poskytnutá možnosť zákazov a presunov v reálnom čase ako dodatočných opatrení na ochranu juvenilných jedincov***,*** neresiacich sa húfov ***alebo citlivých druhov***. V relevantných spoločných odporúčaniach by mali byť vymedzené podmienky zriadenia a zrušenia takýchto oblastí ***vrátane výnimiek v prípade potreby***, ako aj opatrenia na kontrolu a monitorovanie. |

Pozmeňujúci návrh 33

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 32

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| (32) Na základe vedeckého posúdenia vplyvu inovačného výstroja, ktoré riadne vyhodnotí výbor STECF, možno do spoločných odporúčaní regionálnych skupín členských štátov začleniť použitie ***takéhoto*** výstroja ***(napríklad impulzových vlečných sietí)*** alebo rozšírenie jeho použitia. V prípade, že zo záverov vedeckého posúdenia vyplýva, že používanie inovačného rybárskeho výstroja bude mať negatívny vplyv na citlivé biotopy ***a*** necieľové druhy, nemalo by sa používanie takéhoto výstroja povoliť. | (32) Na základe vedeckého posúdenia vplyvu inovačného výstroja, ktoré riadne vyhodnotí výbor STECF, ***vrátane potenciálne negatívnych vplyvov určitého výstroja,*** možno do spoločných odporúčaní regionálnych skupín členských štátov začleniť použitie ***inovačného*** výstroja alebo rozšírenie jeho použitia. V prípade, že zo záverov vedeckého posúdenia vyplýva, že používanie inovačného rybárskeho výstroja bude mať ***priamy alebo kumulatívny*** negatívny vplyv na ***morské biotopy, najmä*** citlivé biotopy ***alebo*** necieľové druhy***, alebo ohrozuje dosiahnutie dobrého environmentálneho stavu morských vôd***, nemalo by sa používanie takéhoto výstroja povoliť. |

Pozmeňujúci návrh <NumAm>268</NumAm>

<DocAmend>Návrh nariadenia</DocAmend>

<Article>Odôvodnenie 32 a nové</Article>

|  |
| --- |
|  |
| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|  | ***(32a) Regionálne skupiny by mali vypracovať ďalšie zmierňujúce opatrenia na základe typu výstroja s využitím vedeckých odporúčaní a najlepších postupov s cieľom minimalizovať a pokiaľ možno odstrániť vedľajšie úlovky morských vtákov a morských cicavcov, v súlade so smernicou Rady 92/43/EHS a smernicou Rady 79/409/EHS1a a dohodou o ochrane malých veľrybotvarých cicavcov v Baltskom a Severnom mori zo 17. marca 1992 v znení zmien (ASCOBANS).*** |
|  | ***\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*** |
|  | ***1a Smernica Rady z 2. apríla 1979 o ochrane voľne žijúceho vtáctva (79/409/EHS) (Ú. v. ES L 103, 25.4.1979, s. 1).*** |

Pozmeňujúci návrh 34

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 33

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| (33) S cieľom minimalizovať ***vedľajšie*** úlovky citlivých druhov a vplyv rybárskeho výstroja na citlivé biotopy by regionálne skupiny členských štátov mali vypracovať ďalšie opatrenia na zmiernenie vplyvu, ktorými sa dosiahne zníženie vplyvu rybolovu na citlivé druhy a biotopy. Ak z vedeckých dôkazov vyplýva, že stav ochrany týchto druhov a biotopov je vážne ohrozený, členské štáty by mali prijať dodatočné obmedzenia týkajúce sa konštrukcie a používania určitých typov rybárskeho výstroja alebo dokonca úplný zákaz ich používania v danom regióne. Tieto opatrenia by sa mohli vzťahovať na používanie unášaných sietí, v dôsledku ktorého dochádza v určitých oblastiach k značným úlovkom veľrybotvarých cicavcov a morských vtákov. | (33) S cieľom minimalizovať ***a podľa možností odstrániť náhodné*** úlovky citlivých druhov a vplyv rybárskeho výstroja na citlivé biotopy by regionálne skupiny členských štátov mali vypracovať ďalšie opatrenia na zmiernenie vplyvu, ktorými sa dosiahne zníženie vplyvu rybolovu na citlivé druhy a biotopy. Ak z vedeckých dôkazov vyplýva, že stav ochrany týchto druhov a biotopov je vážne ohrozený, členské štáty by mali prijať dodatočné obmedzenia týkajúce sa konštrukcie a používania určitých typov rybárskeho výstroja alebo dokonca úplný zákaz ich používania v danom regióne***, a to v záujme ochrany morského prostredia, miestnych populácií rýb a príslušných miestnych pobrežných spoločenstiev***. Tieto opatrenia by sa mohli vzťahovať na používanie unášaných sietí, v dôsledku ktorého dochádza v určitých oblastiach k značným úlovkom veľrybotvarých cicavcov a morských vtákov. |

Pozmeňujúci návrh 35

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 35

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| ***(35)*** ***S cieľom zachovať existujúce podrobné odporúčania schválené Komisiou pre rybolov v severovýchodnom Atlantiku (North East Atlantic Fisheries Commission, NEAFC) by sa na Komisiu mala delegovať právomoc prijímať v súlade s článkom 290 Zmluvy o fungovaní Európskej únie akty o zoznamoch citlivých morských ekosystémov a špecifických technických opatreniach súvisiace so stanovenými opatreniami na ochranu mieňa modrého a sebastesov. Komisia by okrem toho mala byť splnomocnená prijímať delegované akty, ktorými sa do práva Únie začlenia budúce zmeny opatrení prijatých komisiou NEAFC, ktoré sú predmetom určitých, výslovne vymedzených nepodstatných prvkov tohto nariadenia a ktoré sa podľa podmienok dohovoru stávajú pre Úniu záväznými. Je obzvlášť dôležité, aby Komisia počas svojich prípravných prác uskutočnila primerané konzultácie, a to aj na expertnej úrovni.*** | ***vypúšťa sa*** |

Pozmeňujúci návrh 36

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 36

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| (36) S cieľom nebrániť vedeckému výskumu, ***umelému*** nasadzovaniu a premiestňovaniu morských organizmov by sa toto nariadenie nemalo vzťahovať na operácie, ktoré treba vykonávať v rámci takýchto činností. | (36) S cieľom nebrániť vedeckému výskumu, ***priamemu*** nasadzovaniu a premiestňovaniu morských organizmov by sa toto nariadenie nemalo vzťahovať na operácie, ktoré treba vykonávať v rámci takýchto činností. |

Pozmeňujúci návrh 37

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 37

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| (37) Ak sú k dispozícii vedecké odporúčania, z ktorých vyplýva, že sa vyžaduje urýchlene konať v záujme ochrany morských druhov, Komisia by mala byť v riadne odôvodnených prípadoch splnomocnená prijať okamžite uplatniteľné delegované akty, ktorými sa tieto hrozby zmiernia prostredníctvom technických opatrení, ktorými sa doplní toto nariadenie alebo technické opatrenia, ktoré boli stanovené v súlade s právnymi predpismi Únie, alebo ktorými sa stanovia výnimky z tohto nariadenia alebo daných technických opatrení. Tieto opatrenia mali byť koncipované tak, aby dokázali reagovať na neočakávané zmeny v štruktúre populácie, ku ktorým došlo z dôvodu vysokých alebo nízkych úrovní doplňovania juvenilných rýb do populácie, a aby zabezpečili ochranu neresiacich sa húfov alebo vodných schránkovcov a kôrovcov v prípadoch, že populácia je prelovená alebo ohrozená v dôsledku iných mien stavu ochrany***.*** Ako ***príklad takýchto opatrení možno uviesť*** obmedzenia používania vlečeného alebo statického výstroja alebo rybolovných činností v určitých oblastiach alebo počas určitých období. | (37) Ak sú k dispozícii ***najlepšie*** vedecké odporúčania, z ktorých vyplýva, že sa vyžaduje urýchlene konať v záujme ochrany morských druhov ***a biotopov***, Komisia by mala byť v riadne odôvodnených prípadoch splnomocnená prijať okamžite uplatniteľné delegované akty, ktorými sa tieto hrozby zmiernia prostredníctvom technických opatrení, ktorými sa doplní toto nariadenie alebo technické opatrenia, ktoré boli stanovené v súlade s právnymi predpismi Únie, alebo ktorými sa stanovia výnimky z tohto nariadenia alebo daných technických opatrení. Tieto opatrenia mali byť koncipované tak, aby dokázali reagovať na neočakávané zmeny v štruktúre populácie, ku ktorým došlo z dôvodu vysokých alebo nízkych úrovní doplňovania juvenilných rýb do populácie ***alebo z dôvodu náhodných úlovkov citlivých druhov***, a aby zabezpečili ochranu neresiacich sa húfov alebo vodných schránkovcov a kôrovcov v prípadoch, že populácia ***rýb alebo citlivých druhov*** je prelovená alebo ohrozená v dôsledku iných mien stavu ochrany***,*** ako ***aj aby dokázali reagovať na poškodenie populácií druhov a biotopov v dôsledku vplyvov rybolovu a zabezpečiť akékoľvek ďalšie ochranné opatrenia, ktoré sú potrebné. Takéto opatrenia by mohli zahŕňať*** obmedzenia používania vlečeného alebo statického výstroja alebo rybolovných činností v určitých oblastiach alebo počas určitých období. |

Pozmeňujúci návrh 38

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 38

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| (38) Na Komisiu by mala byť delegovaná právomoc prijímať akty v súlade s článkom 290 zmluvy s cieľom aktualizovať zoznam rýb a vodných schránkovcov a kôrovcov, pre ktoré platí zákaz cieleného rybolovu, aktualizovať zoznam citlivých oblastí, ***v ktorých by sa mal obmedziť rybolov, prijímať technické opatrenia v rámci*** viacročných plánov a prijímať technické opatrenia v rámci dočasných plánov pre odhadzovanie úlovkov. Je obzvlášť dôležité, aby Komisia počas svojich prípravných prác uskutočnila primerané konzultácie, a to aj na expertnej úrovni. Pri príprave a vypracúvaní delegovaných aktov by Komisia mala zabezpečiť súbežné, včasné a primerané postupovanie relevantných dokumentov Európskemu parlamentu a Rade. | (38) Na Komisiu by mala byť delegovaná právomoc prijímať akty v súlade s článkom 290 zmluvy s cieľom ***vymedziť, na účely stanovenia ukazovateľov výkonnosti pre technické opatrenia v súvislosti s lovom rýb, ktoré nedosahujú minimálnu ochrannú referenčnú veľkosť, hlavné druhy rybolovu a úrovne týchto úlovkov, ktoré sa vzťahujú na tieto hlavné druhy rybolov, s cieľom*** aktualizovať zoznam rýb a vodných schránkovcov a kôrovcov, pre ktoré platí zákaz cieleného rybolovu, aktualizovať zoznam citlivých oblastí, ***prijímať technické opatrenia v rámci viacročných plánov alebo v prípade potreby mimo rámca*** viacročných plánov***;*** a prijímať technické opatrenia v rámci dočasných plánov pre odhadzovanie úlovkov. Je obzvlášť dôležité, aby Komisia počas svojich prípravných prác uskutočnila primerané konzultácie, a to aj na expertnej úrovni***, a na základe posúdenia výboru STECF***. Pri príprave a vypracúvaní delegovaných aktov by Komisia mala zabezpečiť súbežné, včasné a primerané postupovanie relevantných dokumentov Európskemu parlamentu a Rade. |

Pozmeňujúci návrh 39

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 40

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| (40) Do ***konca roku 2020*** a potom každé tri roky Komisia ***predloží*** správu Európskemu parlamentu a Rade o vykonávaní tohto nariadenia na základe informácií poskytnutých členskými štátmi a príslušnými poradnými radami a v nadväznosti na hodnotenie STECF. V tejto správe ***sa vyhodnotí***, nakoľko technické opatrenia na regionálnej úrovni a na úrovni Únie prispeli k dosahovaniu cieľov ***stanovených v článku 3*** a ***plnení zámerov*** uvedených v ***článku 4***. Ak z danej správy vyplýva, že na regionálnej úrovni neboli ciele ***a zámery*** preukázateľne splnené, členské štáty v danom regióne ***predložia*** do šiestich mesiacov po predložení správy uvedenej v odseku 1 plán nápravných opatrení, ktoré treba prijať, aby sa zabezpečilo splnenie týchto cieľov a ***predsavzatí***.  | (40) Do ***... [tri roky od dátumu nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia]*** a potom každé tri roky ***by*** Komisia ***mala predložiť*** správu Európskemu parlamentu a Rade o vykonávaní tohto nariadenia na základe informácií poskytnutých členskými štátmi a príslušnými poradnými radami a v nadväznosti na hodnotenie STECF. V tejto správe ***by sa malo vyhodnotiť***, nakoľko technické opatrenia na regionálnej úrovni a na úrovni Únie prispeli k dosahovaniu cieľov a***úrovní ukazovateľov výkonnosti*** uvedených v***tomto nariadení***. Ak z danej správy vyplýva, že na regionálnej úrovni neboli ciele preukázateľne splnené ***alebo že si ukazovatele výkonnosti zachovali nedostatočnú úroveň***, členské štáty v danom regióne ***by mali predložiť*** do šiestich mesiacov po predložení správy uvedenej v odseku 1 plán nápravných opatrení, ktoré treba prijať, aby sa zabezpečilo splnenie týchto cieľov a ***zlepšila sa úroveň ukazovateľov výkonnosti.*** ***Komisia by mala na základe danej správy tiež navrhnúť Európskemu parlamentu a Rade všetky potrebné zmeny tohto nariadenia***. |

Pozmeňujúci návrh 40

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 42

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| (42) Zodpovedajúcim spôsobom by sa mali zmeniť nariadenia Rady(ES) č. 1967/200629, (ES) č. 1098/200730, (ES) č. 1224/200931 a ***nariadenia*** Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. ***1343/201132 a (EÚ)***č. 1380/201333. | (42) Zodpovedajúcim spôsobom by sa mali zmeniť nariadenia Rady (ES) č. 1967/200629, (ES) č. 1098/200730,(ES) č. 1224/200931 a ***nariadenie*** Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/201333. |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| 29 Nariadenie Rady (ES) č. 1967/2006 z 21. decembra 2006 o riadiacich opatreniach pre trvalo udržateľné využívanie zdrojov rybného hospodárstva v Stredozemnom mori, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (EHS) č. 2847/93 a zrušuje nariadenie (ES) č. 1626/94 (Ú. v. EÚ L 409, 30.12.2006, s. 11). | 29 Nariadenie Rady (ES) č. 1967/2006 z 21. decembra 2006 o riadiacich opatreniach pre trvalo udržateľné využívanie zdrojov rybného hospodárstva v Stredozemnom mori, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (EHS) č. 2847/93 a zrušuje nariadenie (ES) č. 1626/94 (Ú. v. EÚ L 409, 30.12.2006, s. 11). |
| 30 Nariadenie Rady (ES) č. 1098/2007 z 18. septembra 2007, ktorým sa ustanovuje viacročný plán pre populácie tresky v Baltskom mori a rybolov využívajúci tieto populácie a ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (EHS) č. 2847/93 a zrušuje nariadenie (ES) č. 779/97 (Ú. v. EÚ L 248, 22.9.2007, s. 1). | 30 Nariadenie Rady (ES) č. 1098/2007 z 18. septembra 2007, ktorým sa ustanovuje viacročný plán pre populácie tresky v Baltskom mori a rybolov využívajúci tieto populácie a ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (EHS) č. 2847/93 a zrušuje nariadenie (ES) č. 779/97 (Ú. v. EÚ L 248, 22.9.2007, s. 1). |
| 31 Nariadenie Rady (ES) č. 1224/2009 z 20. novembra 2009, ktorým sa zriaďuje systém kontroly Spoločenstva na zabezpečenie dodržiavania pravidiel spoločnej politiky v oblasti rybného hospodárstva a ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia (ES) č. 847/96, (ES) č. 2371/2002, (ES) č. 811/2004, (ES) č. 768/2005, (ES) č. 2115/2005, (ES) č. 2166/2005, (ES) č. 388/2006, (ES) č. 509/2007, (ES) č. 676/2007, (ES) č. 1098/2007, (ES) č. 1300/2008, (ES) č. 1342/2008 a ktorým sa zrušujú nariadenia (EHS) č. 2847/93, (ES) č. 1627/94 a (ES) č. 1966/2006 (Ú. v. EÚ L 343, 22.12.2009, s. 1). | 31 Nariadenie Rady (ES) č. 1224/2009 z 20. novembra 2009, ktorým sa zriaďuje systém kontroly Spoločenstva na zabezpečenie dodržiavania pravidiel spoločnej politiky v oblasti rybného hospodárstva a ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia (ES) č. 847/96, (ES) č. 2371/2002, (ES) č. 811/2004, (ES) č. 768/2005, (ES) č. 2115/2005, (ES) č. 2166/2005, (ES) č. 388/2006, (ES) č. 509/2007, (ES) č. 676/2007, (ES) č. 1098/2007, (ES) č. 1300/2008, (ES) č. 1342/2008 a ktorým sa zrušujú nariadenia (EHS) č. 2847/93, (ES) č. 1627/94 a (ES) č. 1966/2006 (Ú. v. EÚ L 343, 22.12.2009, s. 1). |
| ***32 Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1343/2011 z 13. decembra 2011 o niektorých ustanoveniach týkajúcich sa rybolovu v oblasti dohody o GFCM (Všeobecná rybárska komisia pre Stredozemné more) a o zmene a doplnení nariadenia Rady (ES) č. 1967/2006 o riadiacich opatreniach pre trvalo udržateľné využívanie zdrojov rybného hospodárstva v Stredozemnom mori (Ú. v. EÚ L 347, 30.12.2011, s. 44).*** |  |
| 33 Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 z 11. decembra 2013 o spoločnej rybárskej politike, ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutie Rady 2004/585/ES (Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 22). | 33 Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 z 11. decembra 2013 o spoločnej rybárskej politike, ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutie Rady 2004/585/ES (Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 22). |

Pozmeňujúci návrh 41

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 43

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| ***(43)*** ***S cieľom doplniť alebo zmeniť existujúce podrobné pravidlá transponujúce odporúčania Všeobecnej rybárskej komisie pre Stredozemné more (GFCM) by sa na Komisiu mala delegovať právomoc prijímať v súvislosti s technickými opatreniami uvedenými v nariadení (EÚ) č. 1343/2011 akty v súlade s článkom 290 Zmluvy o fungovaní Európskej únie. Komisia by tiež mala byť splnomocnená prijať delegované akty týkajúce sa včlenenia budúcich zmien týchto opatrení prijatých komisiou GFCM, ktoré sú predmetom určitých výslovne vymedzených nepodstatných prvkov tohto nariadenia a ktoré sa stanú v Únii záväznými v súlade s podmienkami dohody o GFCM. do práva Únie. Nariadenie (EÚ) č. 1343/2011 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť. Je obzvlášť dôležité, aby Komisia počas svojich prípravných prác uskutočnila primerané konzultácie, a to aj na expertnej úrovni.*** | ***vypúšťa sa*** |

Pozmeňujúci návrh 42

Návrh nariadenia

Článok 1 – odsek 1 – písmeno b

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| b) používania rybárskeho výstroja ***a vzájomného pôsobenia rybolovných činností a morských ekosystémov.*** | b) používania rybárskeho výstroja***;*** |

Pozmeňujúci návrh 43

Návrh nariadenia

Článok 1 – odsek 1 – písmeno b a (nové)

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
|  | ***ba)*** ***vzájomného pôsobenia tohto výstroja a morských ekosystémov.*** |

Pozmeňujúci návrh 44

Návrh nariadenia

Článok 2 – odsek 1

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| 1. Bez toho, aby bola dotknutá primárna zodpovednosť vlajkového štátu, toto nariadenie sa vzťahuje na činnosti, ktoré vykonávajú rybárske plavidlá Únie a štátni príslušníci členských štátov v rybolovných oblastiach uvedených v článku 5, ako aj na rybárske plavidlá, ktoré plávajú pod vlajkou tretích krajín alebo sú v nich zaregistrované a vykonávajú rybolov vo vodách Únie. | 1. Bez toho, aby bola ***dotknutý článok 29, a bez toho, aby bola*** dotknutá primárna zodpovednosť vlajkového štátu, toto nariadenie sa vzťahuje na ***všetky rybolovné*** činnosti ***(rekreačné a komerčné)***, ktoré vykonávajú rybárske plavidlá Únie a štátni príslušníci členských štátov v rybolovných oblastiach uvedených v článku 5, ako aj na rybárske plavidlá, ktoré plávajú pod vlajkou tretích krajín alebo sú v nich zaregistrované a vykonávajú rybolov vo vodách Únie. |

Pozmeňujúci návrh 45

Návrh nariadenia

Článok 2 – odsek 2

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| 2. ***Články 7 a 14 a časť A príloh V až X*** sa ***uplatňujú*** aj na rekreačné rybárstvo. | 2. ***Toto nariadenie*** sa ***uplatňuje*** aj na rekreačné rybárstvo. |

Pozmeňujúci návrh 46

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 1

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| 1. Technické opatrenia ***sú nástrojmi na podporu vykonávania spoločnej rybárskej politiky (SRP) a ako také*** prispejú k plneniu cieľov SRP stanovených v článku 2 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013***, a najmä v odsekoch 2, 3 a 5 písm. a) a j) daného článku***. | 1. Technické opatrenia prispejú k plneniu cieľov SRP stanovených v článku 2 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013. |

Pozmeňujúci návrh 47

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 2 – úvodná časť

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| 2. ***Okrem toho je cieľom technických opatrení najmä***: | 2. ***Technické opatrenia by mali najmä prispieť k dosiahnutiu týchto cieľov***: |

Pozmeňujúci návrh 48

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 2 – písmeno a

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| a) ***dosiahnuť optimalizáciu spôsobov*** využívania zdrojov v záujme ochrany juvenilných rýb a neresiacich sa húfov morských druhov; | a) ***zabezpečiť udržateľné spôsoby*** využívania zdrojov v záujme ochrany juvenilných rýb a neresiacich sa húfov morských druhov ***a poskytovať primerané záruky***; |

Pozmeňujúci návrh 49

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 2 – písmeno b

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| b) zabezpečiť, aby sa ***vedľajšie*** úlovky morských druhov uvedených v ***smernici*** 92/43/EHS a ***smernici*** 2009/147/ES ***a iných citlivých druhov***, ku ktorým dochádza pri rybolove, znížili na minimum a aby sa vo všetkých možných prípadoch eliminovali ***tak, aby nepredstavovali hrozbu pre stav ochrany týchto druhov***; | b) zabezpečiť, aby sa ***náhodné*** úlovky ***citlivých*** morských druhov***, najmä tých*** uvedených v ***smerniciach*** 92/43/EHS a 2009/147/ES, ku ktorým dochádza pri rybolove, znížili na minimum a aby sa vo všetkých možných prípadoch eliminovali; |

Pozmeňujúci návrh 50

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 2 – písmeno c

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| c) zabezpečiť, aby sa environmentálne vplyvy rybárstva na morské biotopy znížili na minimum a aby sa vo všetkých možných prípadoch eliminovali ***tak, aby nepredstavovali hrozbu pre stav ochrany týchto biotopov***; | c) zabezpečiť, ***a to aj použitím primeraných podnetov,*** aby sa ***negatívne*** environmentálne vplyvy rybárstva na morské biotopy znížili na minimum a aby sa vo všetkých možných prípadoch eliminovali; |

Pozmeňujúci návrh 51

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 2 – písmeno d

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| d) ***prispieť k zavedeniu opatrení*** na riadenie rybárstva, ktorými sa dosiahne dodržiavanie povinností vyplývajúcich zo smerníc 92/43/EHS, 2009/147/ES, 2008/56/ES a 2000/60/ES. | d) ***zaviesť opatrenia*** na riadenie rybárstva, ktorými sa dosiahne dodržiavanie povinností vyplývajúcich zo smerníc 92/43/EHS, 2009/147/ES, 2008/56/ES a 2000/60/ES. |

Pozmeňujúce návrhy <NumAm>294 a 300</NumAm>

<DocAmend>Návrh nariadenia</DocAmend>

<Article>Článok 3 – odsek 2 – písmeno d a (nové)</Article>

|  |
| --- |
|  |
| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|  | ***da)*** ***zabezpečiť, aby sa splnili podmienky opísané v deskriptoroch 1, 3, 4 a 6 rozhodnutia Komisie 2010/477/EÚ.*** |

Pozmeňujúci návrh 52

Návrh nariadenia

Článok 4 – nadpis

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| ***Zámery*** | ***Ukazovatele výkonnosti*** |

Pozmeňujúci návrh 53

Návrh nariadenia

Článok 4 – odsek 1 – úvodná časť

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| 1. Technické opatrenia ***sa sústreďujú na dosiahnutie týchto zámerov***: | 1. ***S cieľom posúdiť, či*** technické opatrenia ***prispievajú k dosiahnutiu cieľov uvedených v článku 3, sa používajú tieto ukazovatele výkonnosti***: |

Pozmeňujúci návrh 54

Návrh nariadenia

Článok 4 – odsek 1 – písmeno a

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| a) ***zabezpečiť***, ***aby*** úlovky morských druhov, ktoré nedosahujú minimálnu ochrannú referenčnú veľkosť, ***nepredstavovali v súlade s článkom 2 ods. 2 a článkom 15 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 viac ako 5 obj. %***; | a) ***rozsah***, ***v akom sa*** úlovky morských druhov, ktoré nedosahujú minimálnu ochrannú referenčnú veľkosť, ***postupne znížili na osobitné úrovne pre kľúčové druhy rybolovu***; |

Pozmeňujúci návrh 55

Návrh nariadenia

Článok 4 – odsek 1 – písmeno b

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| b) ***zabezpečiť***, ***aby vedľajšie*** úlovky morských cicavcov, morských plazov, morských vtákov a iných komerčne nevyužívaných druhov ***neprekročili úrovne stanovené v právnych predpisoch Únie a medzinárodných dohodách***; | b) ***rozsah***, ***v akom sa náhodné*** úlovky morských cicavcov, morských plazov, morských vtákov a iných komerčne nevyužívaných druhov***, postupne znížili a podľa možností sa eliminovali***; |

Pozmeňujúci návrh 56

Návrh nariadenia

Článok 4 – odsek 1 – písmeno c

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| c) ***zabezpečiť***, ***aby*** environmentálny vplyv rybolovných činností na biotopy morského dna ***neprekročil úroveň potrebnú*** na dosiahnutie dobrého environmentálneho stavu pre všetky typy biotopov, ktoré sa v rámci smernice 2008/56/ES posudzujú z hľadiska kvality a priestorového rozsahu v každom morskom regióne alebo subregióne, v ktorom treba dosiahnuť požadované úrovne. | c) ***rozsah***, ***v akom sa negatívny*** environmentálny vplyv rybolovných činností na ***morské*** biotopy ***vrátane citlivých biotopov*** morského dna ***minimalizuje a zachováva pod úrovňou potrebnou*** na dosiahnutie dobrého environmentálneho stavu***, najmä*** pre všetky typy biotopov, ktoré sa v rámci smernice 2008/56/ES posudzujú z hľadiska kvality a priestorového rozsahu v každom morskom regióne alebo subregióne, v ktorom treba dosiahnuť požadované úrovne. |

Pozmeňujúci návrh 57

Návrh nariadenia

Článok 4 – odsek 1 a (nový)

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
|  | ***1a. Komisia je splnomocnená v súlade s článkom 32 tohto nariadenia a článkom 18 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 prijímať delegované akty doplňujúce toto nariadenie, a to vymedzením na účely ods. 1 písm. a) tohto článku:*** |
|  | ***a)***  ***kľúčových druhov rybolovu uvedených v danom písmene;*** |
|  | ***b)***  ***úrovne súčasných úlovkov morských druhov, ktoré nedosahujú minimálnu ochrannú referenčnú veľkosť v prípade každého z uvedených kľúčových druhov rybolovu, a to na základe údajov, ktoré poskytli členské štáty pre referenčné roky 2013 – 2015;*** |
|  | ***c)***  ***osobitnej úrovne, do akej sa úlovky morských druhov, ktoré nedosahujú minimálnu ochrannú referenčnú veľkosť v prípade každého z uvedených kľúčových druhov, majú znížiť, aby sa dosiahol cieľ zabezpečiť udržateľné spôsoby využívania zdrojov a juvenilným rybám sa poskytla ochrana.*** |
|  | ***Pri stanovení osobitnej úrovne uvedenej v prvom pododseku písm. c) sa zohľadňujú najlepšie dostupné vedecké odporúčania, a to aj prostredníctvom výboru STECF, a tiež existujúce a budúce technické možnosti z hľadiska zabránenia úlovkom morských druhov, ktoré nedosahujú minimálnu ochrannú referenčnú veľkosť.*** |

Pozmeňujúci návrh 58

Návrh nariadenia

Článok 4 – odsek 1 b (nový)

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
|  | ***1b. Na účely delegovaných aktov uvedených v odseku 1a môžu členské štáty predložiť spoločné odporúčanie v súlade s článkom 18 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 do ... [12 mesiacov od dátumu nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia].*** |

Pozmeňujúci návrh 59

Návrh nariadenia

Článok 4 – odsek 1 c (nový)

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
|  | ***1c. Ak sa spoločné odporúčanie predložilo v lehote stanovenej v odseku 1b tohto článku alebo ak sa spoločné odporúčanie predložené členskými štátmi považuje za nezlučiteľné s cieľmi tohto nariadenia, Komisia do ... [18 mesiacov od dátumu nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia] a odchylne od článku 18 ods. 6 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 prijme delegované akty, ktorými sa doplní toto nariadenie vymedzením prvkov uvedených v prvom pododseku odseku 1a tohto článku, a to v súlade s článkom 32 tohto nariadenia.*** |

Pozmeňujúci návrh 60

Návrh nariadenia

Článok 4 – odsek 1 d (nový)

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
|  | ***1d. S cieľom dosiahnuť postupné znižovanie úlovkov morských druhov, ktoré nedosahujú minimálnu ochrannú referenčnú veľkosť, na úroveň, ktorá zabezpečí udržateľnosť spôsobov využívania zdrojov, sa budú osobitné hodnoty uvedené v ods. 1a prvom pododseku písm. c) prehodnocovať každé tri roky použitím postupu stanoveného v odsekoch 1a, 1b a 1c a táto úroveň sa prípadne bude ďalej znižovať v súlade s najlepšími dostupnými vedeckými odporúčaniami, ako aj existujúcimi a budúcimi technickými možnosťami z hľadiska zabránenia týmto úlovkom.*** |

Pozmeňujúci návrh 61

Návrh nariadenia

Článok 4 – odsek 2

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| 2. ***Miera plnenia týchto predsavzatí*** sa ***preskúma*** vrámci procesu ***hodnotenia*** podľa článku 34. | 2. ***Hodnotenie uvedené v odseku 1*** sa ***vykonáva*** v rámci procesu ***podávania správ*** podľa článku 34. |

Pozmeňujúci návrh <NumAm>346</NumAm>

<DocAmend>Návrh nariadenia</DocAmend>

<Article>Článok 4 a (nový)</Article>

|  |
| --- |
|  |
| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|  | ***Článok 4a*** |
|  | ***Socio-ekonomické ciele*** |
|  | ***S cieľom zohľadniť socio-ekonomické ciele stanovené v článku 2 ods. 5 písm. c), f) a i) nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 členské štáty pri prijímaní a vykonávaní technických a ochranných opatrení v čo najväčšej miere využívajú opatrenia stanovené v článkoch 38, 39 a 40 nariadenia (EÚ) č. 508/2014.*** |

Pozmeňujúci návrh 62

Návrh nariadenia

Článok 5 – odsek 1 – písmeno a

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| a) „Severné more“ ***sú divízie*** ICES34 IIa, IIIa a IV; | a) „Severné more“ ***znamená vody Únie v divíziách*** ICES34 IIa, IIIa a IV; |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| 34 Divízie ICES (International Council for the Exploration of the Sea, Medzinárodná rada pre výskum mora) sú vymedzené v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 218/2009 z 11. marca 2009 o predkladaní štatistík nominálneho úlovku členských štátov vykonávajúcich rybolov v severovýchodnom Atlantiku (Ú. v. EÚ L 87, 31.3.2009, s. 70). | 34 Divízie ICES (International Council for the Exploration of the Sea, Medzinárodná rada pre výskum mora) sú vymedzené v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 218/2009 z 11. marca 2009 o predkladaní štatistík nominálneho úlovku členských štátov vykonávajúcich rybolov v severovýchodnom Atlantiku (Ú. v. EÚ L 87, 31.3.2009, s. 70). |

Pozmeňujúci návrh 63

Návrh nariadenia

Článok 5 – odsek 1 – písmeno c

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| c) „severozápadné vody“ sú ***podoblasti ICES*** V ***(okrem Va a vôd mimo Únie divízie Vb)***, VI a VII; | c) „severozápadné vody“ sú ***vody Únie*** v ***podoblastiach ICES V***, VI a VII; |

Pozmeňujúci návrh 64

Návrh nariadenia

Článok 5 – odsek 1 – písmeno g

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| g) ***„najvzdialenejšie regióny“ sú*** vody okolo ***najvzdialenejších regiónov uvedených v článku 349 prvom odseku zmluvy***, ***rozdelené do troch morských oblastí: západný Atlantik***, ***východný Atlantik a Indický oceán;*** | g) ***„vody Únie v Indickom oceáne a západnom Atlantiku“ sú*** vody okolo ***Guadeloupe, Francúzskej Guyany***, ***Martiniku, Mayotte, Réunionu a Svätého Martina***, ***ktoré patria pod zvrchovanosť alebo právomoc členského štátu.*** |

Pozmeňujúci návrh 65

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 1 – bod 1

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| (1) „spôsob využívania populácie“ je spôsob, akým je ***rybolovný tlak rozložený*** medzi jednotlivé vekové triedy populácie; | (1) „spôsob využívania populácie“ je spôsob, akým je ***rybolovná úmrtnosť rozložená*** medzi jednotlivé vekové ***a veľkostné*** triedy populácie; |

Pozmeňujúci návrh 66

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 1 – bod 2

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| (2) „selektívnosť“ je ***kvantitatívne vyjadrenie pravdepodobnosti*** úlovku rýb určitej veľkosti ***do siete s určitou veľkosťou ôk (alebo na háčik určitej veľkosti)***; | (2) „selektívnosť“ je ***pravdepodobnosť*** úlovku rýb ***určitých druhov alebo rýb určitej veľkosti pri určitých vlastnostiach rybárskeho výstroja***; |

Pozmeňujúci návrh 67

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 1 – bod 3

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| ***(3)*** ***„selektívny rybolov“ je rybolov vykonávaný metódou, ktorá v rámci rybolovnej operácie umožňuje cielený lov jedincov určitého druhu rýb alebo vodných schránkovcov a kôrovcov určitej veľkosti a vďaka ktorej možno zamedziť úlovkom necieľových druhov, resp. vypustiť jedince týchto druhov nezranené;*** | ***vypúšťa sa*** |

Pozmeňujúci návrh 68

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 1 – bod 4

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| (4) „cielený rybolov“ je ***lov konkrétneho druhu*** alebo ***konkrétnych*** druhov, pri ktorom ***celkový úlovok daného*** druhu***/daných druhov predstavuje 50 % ekonomickej hodnoty úlovku***; | (4) „cielený rybolov“ je ***rybolovné úsilie zamerané na konkrétne druhy*** alebo ***skupinu*** druhov, pri ktorom ***sa presné zloženie líši závislosti od***druhu ***rybolovu a osobitné pravidlá upravujúce minimálne technické špecifikácie veľkosti ôk a selektívne zariadenia podľa druhu rybolovu sa stanovujú na regionálnej úrovni***; |

Pozmeňujúci návrh 69

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 1 – bod 5 a (nový)

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
|  | ***(5a)*** ***„stav ochrany druhu“ je stav ochrany druhu vymedzený v článku 1 písm. i) smernice 92/43/EHS;*** |

Pozmeňujúci návrh 70

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 1 – bod 5 b (nový)

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
|  | ***(5b)*** ***„stav ochrany biotopu“ je stav ochrany prirodzeného biotopu vymedzený v článku 1 písm. e) smernice 92/43/EHS;*** |

Pozmeňujúci návrh 71

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 1 – bod 7

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| (7) „citlivý druh“ je druh, ktorého stav ochrany vrátane jeho biotopu, rozšírenia, veľkosti populácie ***a*** stavu populácie je nepriaznivo ovplyvnený tlakom spôsobeným ľudskou činnosťou, okrem iného aj rybolovnými činnosťami; medzi citlivé druhy patria najmä druhy uvedené v prílohách II a IV k smernici 92/43/EHS, druhy, na ktoré sa vzťahuje smernica 2009/147/ES a druhy, ktorých ochrana je nutná na dosiahnutie dobrého environmentálneho stavu podľa smernice 2008/56/ES; | (7) „citlivý druh“ je druh, ktorého stav ochrany vrátane jeho biotopu, rozšírenia, veľkosti populácie ***alebo*** stavu populácie je nepriaznivo ovplyvnený tlakom spôsobeným ľudskou činnosťou, okrem iného aj rybolovnými činnosťami; medzi citlivé druhy patria najmä druhy uvedené v prílohách II a IV k smernici 92/43/EHS, druhy, na ktoré sa vzťahuje smernica 2009/147/ES a druhy, ktorých ochrana je nutná na dosiahnutie dobrého environmentálneho stavu podľa smernice 2008/56/ES; |

Pozmeňujúci návrh 72

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 1 – bod 8

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| (8) „malé pelagické druhy“ sú makrela atlantická, sleď atlantický, stavrida ostroboká, sardela európska, sardinka európska, treska belasá, striebristka perleťová, šprota severná ***a*** ryba Capros aper; | (8) „malé pelagické druhy“ sú ***okrem iného*** makrela atlantická, sleď atlantický, stavrida ostroboká, sardela európska, sardinka európska, treska belasá, striebristka perleťová, šprota severná***,*** ryba Capros aper***, boga okatá, sardinela oblá a Sardinella maderensis***; |

Pozmeňujúci návrh 73

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 1 – bod 9 a (nový)

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
|  | ***(9a)*** ***„tradičný (živobytie zabezpečujúci) rybolov s pasívnym rybárskym výstrojom“ je nekomerčná rybárska činnosť, pri ktorej sa využívajú živé morské zdroje v obmedzenom rozsahu na miestnej úrovni a výlučne na osobnú potrebu, pričom sa používa iba tradičný rybársky výstroj a postupy;*** |

Pozmeňujúci návrh 74

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 1 – bod 10

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| (10) „poradné rady“ sú skupiny zaintenteresovaných strán, ktoré sú zriadené v rámci ***SRP, aby sa podporilo vyvážené zastúpenie všetkých zainteresovaných strán*** a ***prispelo k dosiahnutiu cieľov stanovených v rámci SRP***; | (10) „poradné rady“ sú skupiny zaintenteresovaných strán, ktoré sú zriadené v rámci ***článku 43 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 a vykonávajú svoju činnosť podľa článkov 44*** a ***45 daného nariadenia a prílohy III k tomuto nariadeniu***; |

Pozmeňujúci návrh 75

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 1 – bod 11

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| (11) „vlečná sieť“ je rybársky výstroj, ktorý je aktívne vlečený jedným rybárskym plavidlom alebo viacerými rybárskymi plavidlami a ***ktorý pozostáva z kužeľovitého alebo pyramídovitého tela (telo vlečnej siete), ktoré je*** na konci ***uzavreté koncovým rukávcom; „vlečený výstroj“ sú vlečné siete, dánske záťahové siete a podobný výstroj s kužeľovitým alebo pyramídovitým telom, ktoré sú*** na konci ***uzavreté*** vakom (koncový rukávec)***, alebo pozostávajú z dvoch dlhých krídel, tela a vaku (koncový rukávec), a aktívne sa ťahajú vo vode;*** | (11) „vlečná sieť“ je rybársky výstroj, ktorý ***pozostáva zo siete a*** je aktívne vlečený jedným rybárskym plavidlom alebo viacerými rybárskymi plavidlami a na konci uzavretý vakom (koncový rukávec); |

Pozmeňujúci návrh 76

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 1 – bod 11 a (nový)

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
|  | ***(11a)*** ***„vlečený výstroj“ sú vlečné siete, dánske záťahové siete a podobný výstroj, ktoré vo vode aktívne ťahá jedno plavidlo alebo viaceré plavidlá alebo iný mechanický systém;*** |

Pozmeňujúci návrh 77

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 1 – bod 12

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| (12) „vlečná sieť na lov ***pri*** dne“ je vlečná sieť, ktorá je určená a používa sa na lov na dne alebo pri dne; | (12) „vlečná sieť na lov ***na*** dne“ je vlečná sieť, ktorá je určená a používa sa na lov na dne alebo pri dne; |

Pozmeňujúci návrh 78

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 1 – bod 13

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| (13) „párová vlečná sieť“ je vlečná sieť na lov ***pri*** dne, ktorá je ťahaná dvoma člnmi naraz, pričom jedno vlečné lano siete ťahá jeden čln a druhé vlečné lano ťahá druhý čln. Horizontálny otvor vlečnej siete sa udržiava vzdialenosťou medzi týmito dvoma plavidlami pri ťahaní výstroja; | (13) „párová vlečná sieť ***na lov na dne***“ je vlečná sieť na lov ***na*** dne, ktorá je ťahaná dvoma člnmi naraz, pričom jedno vlečné lano siete ťahá jeden čln a druhé vlečné lano ťahá druhý čln. Horizontálny otvor vlečnej siete sa udržiava vzdialenosťou medzi týmito dvoma plavidlami pri ťahaní výstroja; |

Pozmeňujúci návrh 79

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 1 – bod 15

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| (15) „vlečná sieť s rozperným rahnom“ je výstroj, ktorý pozostáva z vlečnej siete, ktorá je horizontálne otvorená ***oceľovým alebo dreveným rahnom (rozperné rahno)***, ***a sieťoviny so spodnými reťazami, spletenými reťazami*** alebo ***vlečnými reťazami a ktorý je aktívne vlečený po dne***; | (15) „vlečná sieť s rozperným rahnom“ je výstroj, ktorý pozostáva z vlečnej siete, ktorá je horizontálne otvorená ***prostredníctvom rozperného rahna***, ***krídel*** alebo ***iných podobných zariadení***; |

Pozmeňujúci návrh 80

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 1 – bod 16

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| (16) „impulzová vlečná sieť“ je ***rybolovná technika***, pri ktorej sa na lov ***rýb*** používa ***elektrické pole***. ***Pozostáva z niekoľkých elektród pripojených k výstroju v smere ťahania, ktoré vysielajú krátke elektrické impulzy***; | (16) „impulzová vlečná sieť“ je ***vlečná sieť***, pri ktorej sa na lov ***morských biologických druhov*** používa ***pulzný elektrický prúd***; |

Pozmeňujúci návrh 81

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 1 – bod 17 a (nový)

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
|  | ***(17a)*** ***„pobrežné záťahové siete“ sú obchvatné siete a vlečné záťahové siete spustené z lode a ťahané z pobrežia alebo lode priviazanej alebo zakotvenej na pobreží;*** |

Pozmeňujúci návrh 82

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 1 – bod 20

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| (20) „statická sieť“ je akýkoľvek typ žiabrovky, zakliesňovacej siete alebo viacstennej žiabrovky, ktorá je ***buď*** ukotvená na morskom dne (žiabrovky alebo nastavovacie ***siete) alebo je unášaná prílivom a odlivom (unášané*** siete); po vplávaní do tejto siete sa ryby zamotajú alebo zakliesnia do ôk sieťoviny. | (20) „statická sieť“ je akýkoľvek typ žiabrovky, zakliesňovacej siete alebo viacstennej žiabrovky, ktorá je ukotvená na morskom dne (žiabrovky alebo nastavovacie siete); po vplávaní do tejto siete sa ryby zamotajú alebo zakliesnia do ôk sieťoviny; |

Pozmeňujúci návrh 83

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 1 – bod 21

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| (21) „unášaná sieť“ je sieť ***pozostávajúca z jednostennej alebo viacstennej sieťoviny, pričom jednotlivé steny sú jedna za druhou zavesené na vrchnom lane (resp. vrchných lanách)***, ktorá je pridržiavaná na hladine alebo v určitej hĺbke pod hladinou pomocou plavákov a je unášaná prúdom, a to buď samostatne alebo s člnom, ku ktorému môže byť pripevnená. Môže byť vybavená ďalšími zariadeniami na stabilizovanie siete alebo obmedzenie unášania***, napríklad plávajúcou kotvou alebo kotvou na dne, ktorá je pripevnená na jednom konci siete***; | (21) „unášaná sieť“ je sieť, ktorá je pridržiavaná na hladine alebo v určitej hĺbke pod hladinou pomocou plavákov a je unášaná prúdom, a to buď samostatne alebo s člnom, ku ktorému môže byť pripevnená. Môže byť vybavená ďalšími zariadeniami na stabilizovanie siete alebo obmedzenie unášania; |

Pozmeňujúci návrh 84

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 1 – bod 22

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| (22) „***nastavovacia*** žiabrovka“ je sieť, ktorá pozostáva z jedného kusu sieťoviny a je zvisle udržiavaná vo vode plavákmi a závažiami. ***Živé vodné zdroje sa do nej chytajú tak, že sa zakliesnia do ôk sieťoviny, a sieť je alebo môže byť prichytená ku dnu ľubovoľnými prostriedkami;*** | (22) „žiabrovka“ je ***statická*** sieť, ktorá pozostáva z jedného kusu sieťoviny a je zvisle udržiavaná vo vode plavákmi a závažiami; |

Pozmeňujúci návrh 85

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 1 – bod 23

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| (23) „***nastavovacia*** zakliesňovacia sieť“ je sieť pozostávajúca ***z jednej*** steny sieťoviny, pričom sieťovina je zavesená na lanách tak, že je v porovnaní so žiabrovkou oveľa menej napnutá***. Zakliesňovacia sieť obvykle vykazuje menšiu mieru flotácie na vrchnom lane a jej poloha pri rybolove je nižšia, ako je to v prípade priemernej nastavovacej žiabrovky na lov pri dne, a je alebo môže byť prichytená ku dnu ľubovoľnými prostriedkami.*** | (23) „zakliesňovacia sieť“ je ***statická*** sieť pozostávajúca ***zo*** steny sieťoviny, pričom sieťovina je zavesená na lanách tak, že je v porovnaní so žiabrovkou oveľa menej napnutá; |

Pozmeňujúci návrh 86

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 1 – bod 24

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| (24) „***viacstenná*** žiabrovka“ je sieť, ktorá pozostáva z jednej alebo viacerých vrstiev sieťoviny s dvoma vonkajšími vrstvami sieťoviny s veľkými okami, medzi ktorými sa nachádza vrstva sieťoviny s ***jemnými*** malými okami***, a ktorá je alebo môže byť prichytená ku dnu ľubovoľnými prostriedkami***. | (24) ***„žiabrovka“*** je ***statická*** sieť, ktorá pozostáva z jednej alebo viacerých vrstiev sieťoviny s dvoma vonkajšími vrstvami sieťoviny s veľkými okami, medzi ktorými sa nachádza vrstva sieťoviny s malými okami; |

Pozmeňujúci návrh 87

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 1 – bod 26

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| (26) „lovná šnúra“ je rybársky výstroj, ktorý pozostáva z hlavnej šnúry ***(niekedy značnej*** dĺžky***)***, ku ktorej sú ***v pravidelných intervaloch pripevnené*** závesné lanká s háčikmi ***s návnadou alebo bez návnady***.Hlavná šnúra je buď vodorovne alebo zvisle ukotvená na morskom dne alebo pri morskom dne, alebo môže plávať na hladine; | (26) „lovná šnúra“ je rybársky výstroj, ktorý pozostáva z hlavnej šnúry ***rôznej*** dĺžky, ku ktorej sú závesné lanká s háčikmi ***pripevnené v intervaloch určených podľa cieľových druhov***.Hlavná šnúra je buď vodorovne alebo zvisle ukotvená na morskom dne alebo pri morskom dne, alebo môže plávať na hladine; |

Pozmeňujúci návrh 88

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 1 – bod 27

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| (27) „koše a košíky“ sú pasce v tvare klietok alebo košov ***z rôznych materiálov***, ktoré sú určené na lov kôrovcov alebo rýb, ktoré sú osadené na morskom dne buď jednotlivo alebo v radoch spojených lanami (bójové laná) k bójam na hladine, vďaka ktorým je vidno ich polohu, a ktoré majú jeden alebo viac otvorov či vchodov; | (27) „koše a košíky“ sú pasce v tvare klietok alebo košov, ktoré sú určené na lov kôrovcov***, mäkkýšov*** alebo rýb, ktoré sú osadené na morskom dne ***alebo zavesené nad morským dnom*** buď jednotlivo alebo v radoch spojených lanami (bójové laná) k bójam na hladine, vďaka ktorým je vidno ich polohu, a ktoré majú jeden alebo viac otvorov či vchodov; |

Pozmeňujúci návrh 89

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 1 – bod 28

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| (28) „ručná šnúra“ je ***rybárska technika, pri ktorej sa*** v rukách ***drží*** jedna lovná šnúra***.*** ***K šnúre*** je pripevnená jedna alebo viacero návnad alebo háčikov s návnadou; | (28) „ručná šnúra“ je v rukách ***držaná*** jedna lovná šnúra***, ku ktorej*** je pripevnená jedna alebo viacero návnad alebo háčikov s návnadou; |

Pozmeňujúci návrh 90

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 1 – bod 29

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| (29) „krížový drapák“ je drapák, ktorým sa pohybom podobným strihaniu nožnicami ***zbierajú*** z morského dna napríklad lastúrniky alebo koral červený; | (29) „krížový drapák“ je drapák, ktorým sa pohybom podobným strihaniu nožnicami ***môžu zbierať*** z morského dna napríklad lastúrniky alebo koral červený; |

Pozmeňujúci návrh 91

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 1 – bod 30

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| (30) „koncový rukávec“ je koncová časť vlečnej siete, ktorá má buď valcovitý tvar, t. j. má všade rovnaký obvod, alebo kužeľovitý tvar. Pozostáva z viacerých panelov (kusov sieťoviny) ***s rovnakou veľkosťou ôk***, ktorých bočné strany sú súbežne ***s pozdĺžnou osou vlečnej siete*** zošité ***švom, ku ktorému sa dá pripojiť bočné lano***.Na regulačné účely sa pod koncovým rukávcom rozumie 50 posledných ôk siete; | (30) „koncový rukávec“ je koncová časť vlečnej siete, ktorá má buď valcovitý tvar, t. j. má všade rovnaký obvod, alebo kužeľovitý tvar. Pozostáva z viacerých panelov (kusov sieťoviny), ktorých bočné strany sú súbežne zošité. Na regulačné účely sa pod koncovým rukávcom rozumie 50 posledných ôk siete; |

Pozmeňujúci návrh 92

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 1 – bod 31

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| (31) „veľkosť ôk siete“ je ***veľkosť ôk koncového rukávca vlečeného výstroja, meraná postupom stanoveným v nariadení Komisie (ES) č. 517/200840;*** | (31) „veľkosť ôk siete“ je: |
|  | ***a)***  ***v prípade viazanej sieťoviny: najdlhšia vzdialenosť medzi dvoma protiľahlými uzlami toho istého oka siete pri plnom natiahnutí;*** |
|  | ***b)***  ***v prípade sieťoviny bez uzlov: vzdialenosť medzi dvomi protiľahlými špičkami pozdĺž najdlhšej osi toho istého oka siete pri plnom natiahnutí;*** |
| ***\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*** |  |
| ***40 Nariadenie Komisie (ES) č. 517/2008 z 10. júna 2008, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá vykonávania nariadenia Rady (ES) č. 850/98, pokiaľ ide o určenie veľkostí ôk sietí a posudzovanie hrúbky vlákna rybárskych sietí (Ú. v. EÚ L 151, 11.6.2008, s. 5).*** |  |

Pozmeňujúci návrh 93

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 1 – bod 32

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| (32) „štvorcové oko“ je ***tvar oka***, ***ktorý vzniká upevnením sieťoviny tak, že je od N-smeru odchýlená o 45°***, ***takže jedna strana*** je ***rovnobežná*** s pozdĺžnou osou ***vlečnej*** siete a ***druhá s ňou zviera 90° uhol***; | (32) „štvorcové oko“ je ***štvorstranné oko***, ***ktoré tvoria dva páry rovnobežných strán rovnakej nominálnej dĺžky***, ***pričom jeden*** je ***rovnobežný*** s pozdĺžnou osou siete a ***druhý smeruje kolmo na ňu***; |

Pozmeňujúci návrh 94

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 1 – bod 33

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| (33) „kosoštvorcové oko“ ***je bežný kosouhlý tvar ôk vo vrstve sieťoviny***; | (33) „kosoštvorcové oko“ ***pozostáva zo štyroch šnúr rovnakej dĺžky, v ktorom dve diagonálne šnúry oka zvierajú pravý uhol a jedna diagonálna je súbežná s pozdĺžnou osou siete***; |

Pozmeňujúci návrh 95

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 1 – bod 36

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| ***(36)*** ***„selekčná sieť“ je zariadenie vložené do vlečnej siete na lov kreviet, ku ktorej je v blízkosti rozperného rahna pripojené po celom jej obvode, zužujúce sa do špičky, kde je pripevnené k spodnej vrstve siete. V mieste, kde je selekčná sieť napojená na koncový rukávec, sa nachádza únikový otvor, cez ktorý môžu uniknúť druhy alebo jedince, ktoré by z dôvodu veľkosti neprešli okami selekčnej sieťoviny, zatiaľ čo krevety môžu cez oká selekčnej sieťoviny prejsť do koncového rukávca;*** | ***vypúšťa sa*** |

Pozmeňujúci návrh 96

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 1 – bod 38

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| (38) „čas ponorenia“ je časový úsek od chvíle ponorenia ***siete*** do vody do chvíle, keď sa ***sieť*** úplne vytiahne na palubu rybárskeho plavidla; | (38) „čas ponorenia“ je časový úsek od chvíle ponorenia ***výstroja*** do vody do chvíle, keď sa ***výstroj*** úplne vytiahne na palubu rybárskeho plavidla; |

Pozmeňujúci návrh 97

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 1 – bod 39

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| (39) „senzory na monitorovanie výstroja“ sú diaľkové elektronické senzory, ktoré ***možno umiestniť na vlečnú alebo vakovú sieť*** na účely monitorovania kľúčových parametrov ***efektívnosti***, ku ktorým patrí napríklad vzdialenosť medzi vodiacimi štítmi vlečnej siete alebo ***veľkosť*** úlovku; | (39) „senzory na monitorovanie výstroja“ sú diaľkové elektronické senzory, ktoré ***sú pripevnené*** na účely monitorovania kľúčových parametrov, ku ktorým patrí napríklad vzdialenosť medzi vodiacimi štítmi vlečnej siete alebo ***objem*** úlovku; |

Pozmeňujúci návrh 98

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 1 – bod 39 a (nový)

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
|  | ***(39a)*** ***„šnúra so závažím“ je šnúra s hačíkmi s návnadou a pridaným závažím na zvýšenie jej rýchlosti ponorenia sa, čím sa zníži čas vystavenia morským vtákom;*** |

Pozmeňujúci návrh 99

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 1 – bod 40

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| (40) ***„sonar“*** je diaľkové zariadenie, ktoré ***vysielaním akustických signálov upozorňuje druhy***, medzi ktoré patria morské cicavce, ***na prítomnosť*** rybárskeho výstroja ***a varuje ich pred ním***; | (40) ***„akustický plašič“,*** je diaľkové zariadenie, ktoré ***vysiela akustické signály na odplašenie druhov***, medzi ktoré patria morské cicavce, ***od*** rybárskeho výstroja; |

Pozmeňujúci návrh 100

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 1 – bod 42

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| (42) „umelé zvyšovanie ceny“ (tzv. high grading) je prax, v rámci ktorej sa s cieľom dosiahnuť čo možno najvyššiu peňažnú hodnotu rýb dovezených do prístavu odhadzujú ryby s malou trhovou hodnotou, na ktoré sa vzťahujú obmedzenia výlovu, hoci ***bolo možné ich*** legálne vylodiť***.*** | (42) „umelé zvyšovanie ceny“ (tzv. high grading) je prax, v rámci ktorej sa s cieľom dosiahnuť čo možno najvyššiu peňažnú hodnotu rýb dovezených do prístavu odhadzujú ryby s malou trhovou hodnotou, na ktoré sa vzťahujú obmedzenia výlovu, hoci ***by sa mali*** legálne vylodiť***;*** |

Pozmeňujúci návrh 101

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 1 – bod 43 a (nový)

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
|  | ***(43a)*** ***„závažné nepriaznivé vplyvy“ sú závažné nepriaznivé vplyvy vymedzené v článku 2 písm. c) nariadenia (ES) č. 734/2008;*** |

Pozmeňujúci návrh 102

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 1 – bod 45 a (nový)

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
|  | ***(45a) „ukazovatele výkonnosti“ je súbor ukazovateľov zameraných na posúdenie efektívnosti technických opatrení.*** |

Pozmeňujúce návrhy <NumAm>303 a 303 a 349</NumAm>

<DocAmend>Návrh nariadenia</DocAmend>

<Article>Článok 7 – odsek 1 – písmeno b</Article>

|  |
| --- |
|  |
| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
| b) elektrický prúd ***okrem používania impulzovej vlečnej siete v zmysle článku 24 a prílohy V časti E***; | b) elektrický prúd; |

Pozmeňujúci návrh 103

Návrh nariadenia

Článok 7 – odsek 1 – písmeno g

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| g) všetky typy projektilov; | g) všetky typy projektilov ***s výnimkou tých používaných na usmrtenie tuniakov chovaných na farmách alebo chytaných do pascí a ručných harpún a harpúnových pušiek používaných pri rekreačnom rybárstve bez akvalungu a od úsvitu do súmraku***; |

Pozmeňujúci návrh <NumAm>296</NumAm>

<DocAmend>Návrh nariadenia</DocAmend>

**<Article>Článok 7 – odsek 1 a (nový)</Article>**

|  |
| --- |
|  |
| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|  | ***Bez ohľadu na ustanovenia článku 2 sa tento článok uplatňuje na medzinárodné vody a vody tretích krajín.*** |

Pozmeňujúci návrh 104

Návrh nariadenia

Článok 9 – odsek 1

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| 1. Veľkosť ôk ktorejkoľvek časti ktoréhokoľvek vlečeného výstroja nesmie byť ***väčšia*** ako veľkosť ôk koncového rukávca.Toto ustanovenie sa neuplatňuje na tú časť siete, na ktorú sa pripevňujú senzory na monitorovanie výstroja. | 1. Veľkosť ôk ktorejkoľvek časti ktoréhokoľvek vlečeného výstroja nesmie byť ***menšia*** ako veľkosť ôk koncového rukávca. Toto ustanovenie sa neuplatňuje na tú časť siete, na ktorú sa pripevňujú senzory na monitorovanie výstroja***, alebo na selektívne zariadenia na zlepšenie selektívnosti z hľadiska veľkosti alebo druhu živočíchov v prípade morských druhov***. |

Pozmeňujúci návrh 105

Návrh nariadenia

Článok 9 – odsek 3

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| 3. Zakazuje sa používať ***taký koncový rukávec alebo*** ***pripevňovať*** na ***sieť také*** zariadenie, ktoré upcháva alebo inak zmenšuje veľkosť ôk siete koncového rukávca alebo ktorejkoľvek časti vlečeného výstroja. Týmto ustanovením sa nevylučuje používanie určitých zariadení, ktorými sa znižuje opotrebovanie výstroja a podporuje alebo obmedzuje sa únik ulovených jedincov do prednej časti vlečeného výstroja. | 3. Zakazuje sa používať ***a*** ***prepravovať*** na ***palube rybárskych plavidiel akékoľvek*** zariadenie, ktoré upcháva alebo inak zmenšuje veľkosť ôk siete koncového rukávca alebo ktorejkoľvek časti vlečeného výstroja. Týmto ustanovením sa nevylučuje používanie určitých zariadení, ktorými sa znižuje opotrebovanie výstroja a podporuje alebo obmedzuje sa únik ulovených jedincov do prednej časti vlečeného výstroja***, alebo inštalácia zariadení určených na kontrolu úlovku***. |

Pozmeňujúci návrh 106

Návrh nariadenia

Článok 10 – nadpis

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| Všeobecné obmedzenia používania statických sietí | Všeobecné obmedzenia používania statických sietí ***a unášaných sietí*** |

Pozmeňujúci návrh 107

Návrh nariadenia

Článok 10 – odsek 4 – zarážka 1

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| – tuniak dlhoplutvý (Thunnus alalunga), | *(Netýka sa slovenskej verzie.)* |

Pozmeňujúci návrh 108

Návrh nariadenia

Článok 10 – odsek 5

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| 5. Zakazuje sa používať nastavovacie žiabrovky na lov pri dne, zakliešňovacie siete a viacstenné žiabrovky v polohách so zaznamenanou hĺbkou viac ako ***600*** m. | 5. Zakazuje sa používať nastavovacie žiabrovky na lov pri dne, zakliešňovacie siete a viacstenné žiabrovky v polohách so zaznamenanou hĺbkou viac ako ***200*** m. |

Pozmeňujúci návrh 109

Návrh nariadenia

Článok 10 – odsek 5 a (nový)

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
|  | ***5a.*** ***Bez ohľadu na odsek 5:*** |
|  | ***a)***  ***osobitné výnimky stanovené v prílohe V časti C bode 6, prílohe VI časti C bodoch 6 a 9 a prílohe VII časti C bode 4 sa uplatňujú, keď je zaznamenaná hĺbka 200 až 600 metrov;*** |
|  | ***b)***  ***používať nastanovacie žiabrovky na lov pri dne, zakliesňovacie siete a viacstenné siete v polohách so zaznamenanou hĺbkou viac ako 200 metrov sa povoľuje v rybolovnej zóne vymedzenej v článku 5 písm. e).*** |

Pozmeňujúci návrh <NumAm>272</NumAm>

<DocAmend>Návrh nariadenia</DocAmend>

<Article>Článok 10 – odsek 5 b (nový)</Article>

|  |
| --- |
|  |
| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|  | ***5b. Zakazuje sa používať akékoľvek nastavovacie žiabrovky na lov pri dne, zakliesňovacie siete alebo viacstenné žiabrovky v miestach určených v súlade so smernicami 92/43/EHS, 2009/147/ES a 2008/56/ES, keď to má negatívny účinok na stav ochrany citlivých druhov a biotopov.***  |

Pozmeňujúci návrh 111

Návrh nariadenia

Článok 11 – odsek 3

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| 3. ***Vedľajším*** úlovkom druhov uvedených v ***odsekoch 1 a*** 2 sa nesmie ublížiť a jedince sa musia urýchlene pustiť na slobodu. | 3. ***Náhodným*** úlovkom druhov uvedených v ***odseku*** 2 sa nesmie ublížiť a jedince sa musia urýchlene pustiť na slobodu. |

Pozmeňujúci návrh 112

Návrh nariadenia

Článok 11 – odsek 3 a (nový)

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
|  | ***3a.*** ***Odsek 3 sa neuplatní v prípade, že vo vlajkovom členskom štáte existuje oficiálny program zameraný na zber údajov a vedecké štúdie jedincov druhov vymenovaných v prílohe I.*** |

Pozmeňujúci návrh 113

Návrh nariadenia

Článok 11 – odsek 4

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| 4. Ak z najlepších dostupných vedeckých odporúčaní vyplýva, že treba zmeniť prílohu I doplnením nových druhov, ktoré si vyžadujú ochranu, Komisia je splnomocnená takúto zmenu prijať delegovanými aktmi v súlade s článkom 32. | 4. Ak z najlepších dostupných vedeckých odporúčaní vyplýva, že treba zmeniť prílohu I doplnením nových druhov, ktoré si vyžadujú ochranu, ***alebo vymazaním druhov, ktoré už nemusia byť uvedené na zozname,*** Komisia je splnomocnená takúto zmenu prijať delegovanými aktmi v súlade s článkom 32. |

Pozmeňujúci návrh 114

Návrh nariadenia

Článok 11 – odsek 5

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| 5. ***Opatrenia prijaté*** podľa odseku 4 tohto článku ***sa zamerajú na plnenie zámeru uvedeného*** v článku 4 ods. 1 písm. b). | 5. ***Opatreniam prijatým*** podľa odseku 4 tohto článku ***by malo predchádzať vyhodnotenie ukazovateľov výkonnosti stanovených*** v článku 4 ods. 1 písm. b). |

Pozmeňujúci návrh 115

Návrh nariadenia

Článok 12 – nadpis

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| ***Vedľajšie*** úlovky morských cicavcov, morských vtákov a morských plazov | Úlovky morských cicavcov, morských vtákov a morských plazov |

Pozmeňujúci návrh 116

Návrh nariadenia

Článok 12 – odsek 2

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| 2. ***Vedľajším*** úlovkom druhov uvedených v odseku 1 sa nesmie ublížiť a jedince sa musia urýchlene pustiť na slobodu | 2. ***Náhodným*** úlovkom druhov uvedených v odseku 1 sa nesmie ublížiť a jedince sa musia urýchlene pustiť na slobodu ***Prevádzkovatelia rybárskych plavidiel vedú záznamy a odovzdávajú príslušným orgánom informácie o uvedených náhodných úlovkoch v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/10041a.*** |
|  | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
|  | ***1a Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1004 zo 17. mája 2017 o vytvorení rámca Únie pre zber, správu a využívanie údajov v odvetví rybárstva a pre podporu vedeckých odporúčaní súvisiacich so spoločnou rybárskou politikou, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 199/2008 (Ú. v. EÚ L 157, 20.6.2017, s. 1).*** |

Pozmeňujúci návrh 117

Návrh nariadenia

Článok 12 – odsek 3

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| 3. Ponechávanie na palube, prekládku alebo vyloďovanie jedincov morských druhov uvedených v odseku 1, ktoré boli ulovené ako ***vedľajší*** úlovok, možno bez ohľadu na odseky 1 a 2 povoliť, pokiaľ je táto činnosť potrebná na zabezpečenie pomoci na uzdravenie zranených jedincov ***a*** za predpokladu, že príslušné vnútroštátne orgány ***boli*** vopred v plnej miere informované. | 3. Ponechávanie na palube, prekládku alebo vyloďovanie jedincov morských druhov uvedených v odseku 1, ktoré boli ulovené ako ***náhodný*** úlovok, možno bez ohľadu na odseky 1 a 2 povoliť, pokiaľ je táto činnosť potrebná na zabezpečenie pomoci na uzdravenie zranených jedincov***.*** ***Ponechávanie na palube, prekládku alebo vyloďovanie jedincov morských druhov možno povoliť, ak sú jedince mŕtve, a***za predpokladu, že ***sa dajú použiť na vedecké účely.*** Príslušné vnútroštátne orgány ***musia byť*** vopred v plnej miere informované. |

Pozmeňujúci návrh 118

Návrh nariadenia

Článok 12 – odsek 3 a (nový)

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
|  | ***3a.*** ***Odseky 1 a 2 sa neuplatnia v prípade, že vo vlajkovom členskom štáte existuje oficiálny program zameraný na zber údajov a vedecké štúdie jedincov morských vtákov, morských plazov alebo morských cicavcov.*** |

Pozmeňujúci návrh 119

Návrh nariadenia

Článok 12 – odsek 5

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| 5. Opatrenia prijaté podľa odseku 4 tohto článku sa zamerajú na plnenie ***zámeru uvedeného*** včlánku 4 ods.1 písm. b). | 5. Opatrenia prijaté podľa odseku 4 tohto článku sa zamerajú na plnenie ***cieľov tohto nariadenia týkajúcich sa ukazovateľov výkonnosti stanovených*** včlánku 4 ods.1 písm. b). |

Pozmeňujúci návrh 120

Návrh nariadenia

Článok 12 – odsek 5 a (nový)

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
|  | ***5a.*** ***Členské štáty budú monitorovať efektívnosť opatrení prijatých podľa tohto článku na minimalizáciu náhodných úlovkov a predložia Komisii správu o pokroku do ... [dvoch rokov od dátumu nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia] a potom každé tri roky.*** |

Pozmeňujúci návrh 121

Návrh nariadenia

Článok 13 – odsek 1

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| 1. Zakazuje sa používať rybársky výstroj uvedený v prílohe II v relevantných oblastiach uvedených v danej prílohe. | 1. Zakazuje sa používať rybársky výstroj uvedený v prílohe II v relevantných oblastiach uvedených v danej prílohe. ***Členské štáty vykonávajú primerané posúdenie v prípadoch, keď sa rybársky výstroj používa na osobitne chránených územiach podľa smernice 92/43/EHS a na osobitne chránených územiach podľa smernice 2009/147/ES.*** |

Pozmeňujúci návrh 122

Návrh nariadenia

Článok 13 – odsek 1 a (nový)

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
|  | ***1a.*** ***Úmyselné rušenie, poškodzovanie alebo ničenie citlivých biotopov a miest na párenie alebo miest na oddych sa zakazuje.*** |

Pozmeňujúci návrh 123

Návrh nariadenia

Článok 13 – odsek 2

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| 2. Ak z najlepších vedeckých odporúčaní vyplýva, že treba zmeniť zoznam oblastí v prílohe II, ***okrem iného aj doplnením nových oblastí,*** Komisia je splnomocnená prijímať takéto zmeny ***v*** delegovaných ***aktoch*** podľa postupu stanoveného v článku 11 ods. 2 a 3 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013. Pri ***prijímaní*** takýchto zmien Komisia venuje osobitnú pozornosť zmierneniu negatívnych vplyvov presunu rybolovných činností do iných ***citlivých*** oblastí. | 2. Ak z najlepších vedeckých odporúčaní vyplýva, že treba ***naliehavo*** zmeniť zoznam oblastí v prílohe II, Komisia je splnomocnená prijímať takéto zmeny ***prostredníctvom*** delegovaných ***aktov*** podľa postupu stanoveného v článku 11 ods. 2 a 3 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013. Pri ***predkladaní návrhu*** takýchto zmien Komisia ***prikladá k návrhu delegovaného aktu mapu celej zraniteľnej oblasti a*** venuje osobitnú pozornosť zmierneniu negatívnych ***sociálnych, hospodárskych a environmentálnych*** vplyvov presunu rybolovných činností do iných oblastí. |

Pozmeňujúci návrh 124

Návrh nariadenia

Článok 13 – odsek 3

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| 3. Ak sa ***takéto biotopy vyskytujú*** vo vodách, ktoré patria pod zvrchovanosť alebo právomoc členského štátu, tento členský štát je oprávnený zriadiť oblasti zákazu rybolovu alebo iné opatrenia na ochranu týchto biotopov podľa postupu uvedeného v článku 11 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013. Takéto opatrenia musia zodpovedať cieľom stanoveným v článku 2 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 a musia byť minimálne rovnako prísne ako opatrenia podľa práva Únie. | 3. Ak sa ***oblasti uvedené v prílohe II nachádzajú*** vo vodách, ktoré patria pod zvrchovanosť alebo právomoc členského štátu, tento členský štát je oprávnený zriadiť oblasti zákazu rybolovu alebo iné opatrenia na ochranu týchto biotopov podľa postupu uvedeného v článku 11 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013. Takéto opatrenia musia zodpovedať cieľom stanoveným v článku 2 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 a musia byť minimálne rovnako prísne ako opatrenia podľa práva Únie. |

Pozmeňujúci návrh 125

Návrh nariadenia

Článok 13 – odsek 4 a (nový)

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
|  | ***4a.*** ***Členské štáty prijmú opatrenia na ochranu oblastí, kde sa citlivé morské ekosystémy vymedzené v článku 2 písm. b) nariadenia (ES) č. 734/2008 vyskytujú alebo pravdepodobne vyskytujú vo vodách, ktoré patria pod ich zvrchovanosť alebo právomoc, alebo oblastí, ktoré sú v blízkosti rybolovných činností pri dne, pokiaľ z najlepších dostupných vedeckých odporúčaní nevyplýva, že takéto činnosti nemajú výrazné nepriaznivé vplyvy na uvedené ekosystémy. Tieto opatrenia musia byť v súlade s rezolúciami prijatými Valným zhromaždením OSN, najmä s rezolúciami č. 61/105 a 64/72, a musia byť minimálne rovnocenné, pokiaľ ide o úroveň ochrany poskytovanej citlivým morským ekosystémom podľa nariadenia (ES) č. 734/2008.*** |

Pozmeňujúci návrh 126

Návrh nariadenia

Článok 14 – odsek 1 – písmeno a

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| a) zabezpečiť ochranu juvenilných jedincov morských druhov podľa článku 15 ods. 11 a 12 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013; | a) zabezpečiť ***takú*** ochranu juvenilných jedincov morských druhov***, aby väčšina lovených rýb dosiahla vek neresenia ešte pred ulovením, ako aj*** podľa článku 15 ods. 11 a 12 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013; |

Pozmeňujúci návrh 127

Návrh nariadenia

Článok 14 – odsek 1 – písmeno a a (nové)

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
|  | ***aa)*** ***zakázať uvádzanie juvenilných jedincov morských druhov podľa článku 2 ods. 5 písm. b) a článku 15 ods. 11 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 na trh na ľudskú spotrebu;*** |

Pozmeňujúci návrh 128

Návrh nariadenia

Článok 14 a (nový)

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
|  | ***Článok 14a*** |
|  | ***Dovezené produkty rybolovu určené na ľudské spotrebu*** |
|  | ***Dovezené produkty rybolovu určené na ľudskú spotrebu, ktoré boli ulovené mimo vôd Únie v oblastiach, podoblastiach a divíziách uvedených v článku 5, musia spĺňať minimálne ochranné referenčné veľkosti stanovené v prílohách k tomuto nariadeniu.*** |

Pozmeňujúci návrh 129

Návrh nariadenia

Článok 15 – odsek 1

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| Členské štáty zavedú opatrenia s cieľom uľahčiť skladovanie alebo nájsť odbytiská pre úlovky, ktoré nedosahujú minimálnu ochrannú referenčnú veľkosť a v súlade s článkom 15 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 boli vylodené. Medzi tieto opatrenia ***môže*** patriť aj podpora investícií do výstavby a adaptácie miest vylodenia a prístreškov, ***alebo*** podpora investícií určených na zvýšenie hodnoty produktov rybolovu. | Členské štáty zavedú ***primerané*** opatrenia s cieľom uľahčiť skladovanie alebo nájsť odbytiská pre úlovky, ktoré nedosahujú minimálnu ochrannú referenčnú veľkosť a v súlade s článkom 15 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 boli vylodené. Medzi tieto opatrenia ***budú*** patriť aj podpora investícií do výstavby a adaptácie miest vylodenia a prístreškov, ***ako aj*** podpora investícií určených na zvýšenie hodnoty produktov rybolovu. |

Pozmeňujúci návrh 130

Návrh nariadenia

Článok 16 – odsek 1

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| 1. Zakazuje sa prax umelého zvyšovania ceny ***a vypúšťania***. | 1. Zakazuje sa prax umelého zvyšovania ceny. |

Pozmeňujúci návrh 131

Návrh nariadenia

Článok 16 – odsek 2

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| 2. Odsek 1 sa nevzťahuje na úlovky druhov, ktoré sú vyňaté z uplatňovania povinnosti vylodiť úlovky podľa článku 15 ods. 4 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013. | 2. Odsek 1 sa nevzťahuje na ***rybolovné činnosti v Stredozemnom mori a na*** úlovky druhov, ktoré sú vyňaté z uplatňovania povinnosti vylodiť úlovky podľa článku 15 ods. 4 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013. |

Pozmeňujúci návrh 132

Návrh nariadenia

Článok 17 – nadpis

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| ***Druhy, na ktoré sa nevzťahuje obmedzenie výlovu*** | ***Pilotné projekty na zabránenie nechceným úlovkom*** |

Pozmeňujúci návrh 133

Návrh nariadenia

Článok 17 – odsek 1

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| 1. Členské štáty môžu realizovať pilotné projekty s cieľom preskúmať metódy na zamedzenie, minimalizovanie a elimináciu nechcených úlovkov ***druhov, na ktoré sa nevzťahuje obmedzenie výlovu***. Tieto pilotné projekty musia zohľadňovať stanoviská relevantných poradných rád a musia vychádzať z najlepších dostupných vedeckých odporúčaní. | 1. Členské štáty môžu realizovať pilotné projekty s cieľom preskúmať metódy na zamedzenie, minimalizovanie a elimináciu nechcených úlovkov. Tieto pilotné projekty musia zohľadňovať stanoviská relevantných poradných rád a musia vychádzať z najlepších dostupných vedeckých odporúčaní. |

Pozmeňujúci návrh 134

Návrh nariadenia

Článok 17 – odsek 2

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| 2. Ak z výsledkov týchto pilotných štúdií alebo iných vedeckých odporúčaní vyplýva, že objem nechcených úlovkov druhov, na ktoré sa nevzťahuje obmedzenie výlovu, je priveľký, ***môžu*** členské štáty postupom uvedeným v článku 19 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 ***stanoviť*** technické opatrenia na zníženie týchto nechcených úlovkov. ***Tieto technické opatrenia sa vzťahujú výhradne na rybárske plavidlá plaviace sa pod vlajkou daného členského štátu.*** | 2. Ak z výsledkov týchto pilotných štúdií alebo iných vedeckých odporúčaní vyplýva, že objem nechcených úlovkov druhov, na ktoré sa nevzťahuje obmedzenie výlovu, je priveľký, členské štáty ***stanovia*** postupom uvedeným v článku 19 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 ***alebo v článku 18 tohto nariadenia*** technické opatrenia na ***zabránenie alebo čo najväčšie*** zníženie týchto nechcených úlovkov.  |

Pozmeňujúci návrh 135

Návrh nariadenia

Článok 17 – odsek 2 a (nový)

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
|  | ***2a.*** ***V prípadoch, keď ostatné členské štáty chcú stanoviť podobné technické opatrenia, v súlade s článkom 18 sa môže predložiť spoločné odporúčanie.*** |

Pozmeňujúci návrh 137

Návrh nariadenia

Článok 17 a (nový)

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
|  | ***Článok 17a*** |
|  | ***Dokumentácia*** |
|  | ***V súlade s článkom 49 nariadenia (ES) č. 1224/2009 môžu členské štáty zaviesť elektronické monitorovacie zariadenia na dokumentovanie úlovkov, odhodených úlovkov a rybolovnej činnosti.*** |

Pozmeňujúci návrh 138

Návrh nariadenia

Kapitola 2 – oddiel 5 a (nový)

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
|  | ***ODDIEL 5a*** |
|  | ***PRISPOSÔBENIE RYBÁRSKYCH PLAVIDIEL*** |
|  | ***Článok 17b*** |
|  | ***Prispôsobenie tonáže*** |
|  | ***Na nových a existujúcich rybárskych plavidlách sa povoľuje zvýšenie tonáže plavidiel s cieľom zlepšiť bezpečnosť na palube, pracovné podmienky a hygienu a kvalitu výrobkov, ako aj zvýšenie tonáže plavidla určené na skladovanie nechcených úlovkov podliehajúcich povinnosti vylodiť úlovky v súlade s článkom 15 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013, a to za predpokladu, že to nebude mať za následok zvýšenie potenciálu plavidla z hľadiska výlovu. Príslušné objemy sa nezohľadnia na účely posúdenia rybolovnej kapacity vzhľadom na stropy stanovené v prílohe II k nariadeniu (EÚ) č. 1380/2013 alebo v systémoch zaradenia/vyradenia uvedených v článkoch 23 daného nariadenia.*** |

Pozmeňujúci návrh 139

Návrh nariadenia

Článok 18 – nadpis

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| ***Hlavné zásady*** | ***Regionálne technické opatrenia*** |

Pozmeňujúci návrh 140

Návrh nariadenia

Článok 18 – odsek 1 – písmeno g

|  |
| --- |
|  |
| g) pre ***najvzdialenejšie regióny*** v prílohe XI.  | g) pre ***vody Únie v Indickom oceáne a v západnom Atlantiku*** v prílohe XI.  |

Pozmeňujúci návrh 141

Návrh nariadenia

Článok 18 – odsek 1 – pododsek 1 a (nový)

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
|  | ***Ustanovenia o veľkosti ôk sietí uvedené v časti B príloh V až XI sa však uplatňujú len v prípade, že do ... [18 mesiacov od dátumu nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia] nebol prijatý žiadny delegovaný akt podľa odseku 2 tohto nariadenia upravujúci rovnakú oblasť vzhľadom na príslušný druh rybolovu. V prípade, že časť B prílohy k tomuto nariadeniu nadobudne účinnosť, Komisia bez ohľadu na článok 6 ods. 1 bod 4 do toho istého dátumu prijme delegovaný akt v súlade s článkom 32, ktorým sa doplní toto nariadenie stanovením vymedzenia „cieleného rybolovu“ na účely uplatnenia časti B v príslušnej rybolovnej oblasti a na príslušný druh rybolovu.*** |
|  | ***Až do dátumu uplynutia lehoty stanovenej v druhom pododseku tohto odseku alebo do dátumu prijatia delegovaného aktu uvedeného v tomto pododseku, podľa toho, čo nastane skôr, ustanovenia uplatniteľné na veľkosť ôk sietí v... [deň pred dátumom nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia \*] budú naďalej platiť, pokiaľ ide o dotknuté rybolovné oblasti.*** |
|  | ***\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*** |
|  | ***\* Ak sa má tento prístup prijať, články 35 – 41 sa musia prispôsobiť v priebehu rokovaní s Radou po tom, ako sa určia opatrenia, ktoré zostanú uplatniteľné po dátume, ktorý je tu uvedený.*** |

Pozmeňujúci návrh 142

Návrh nariadenia

Článok 18 – odsek 1 a (nový)

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
|  | ***1a.*** ***Tam, kde je to vhodné na dosiahnutie cieľov SRP a na zohľadnenie osobitostí regiónu, sa technické opatrenia, ktoré sa odlišujú od opatrení uvedených v odseku 1 tohto článku, môžu prijať v kontexte viacročného plánu uvedeného v článkoch 9 a 10 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013.*** |

Pozmeňujúci návrh 143

Návrh nariadenia

Článok 18 – odsek 2

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| 2. ***Členské štáty môžu postupom stanoveným*** v ***článku*** 18 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 ***predložiť spoločné odporúčania vymedzujúce vhodné technické opatrenia*** na regionálnej úrovni, ktoré sa odlišujú od opatrení stanovených v odseku 1. | 2. ***Ak nie je prijatý žiaden viacročný plán pre príslušný druh rybolovu alebo ak príslušný viacročný plán nestanovuje technické opatrenia alebo postup prijímania takýchto technických opatrení, Komisia je splnomocnená*** v***súlade s článkom 32 tohto nariadenia a článkom*** 18 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 ***prijímať delegované akty, ktorými sa doplní toto nariadenie vymedzením vhodných technických opatrení*** na regionálnej úrovni, ktoré sa odlišujú od opatrení stanovených v odseku 1***, najmä stanovením veľkosti ôk sietí, ktoré sa majú uplatňovať na regionálnej úrovni.*** ***Na účely prijímania takýchto delegovaných aktov môžu členské štáty predložiť spoločné odporúčanie v súlade s článkom 18 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 do... [šiestich mesiacov od dátumu nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia]. Komisia sprístupní verejnosti tieto spoločné odporúčania ihneď po ich predložení členskými štátmi a uverejní každé vedecké hodnotenie uskutočnené v záujme zabezpečenia ich súladu s článkom 18 ods. 5 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013.*** |

Pozmeňujúci návrh 144

Návrh nariadenia

Článok 18 – odsek 2 a (nový)

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
|  | ***2a. Opatrenia prijaté podľa odsekov 1a a 2:*** |
|  | ***a)***  ***sa zameriavajú na dosiahnutie cieľov stanovených v článku 3 tohto nariadenia s prihliadnutím najmä na ukazovatele výkonnosti stanovené v jeho článku 4;*** |
|  | ***b)***  ***sa riadia zásadami dobrej správy vecí verejných stanovenými v článku 3 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 a*** |
|  | ***c)***  ***poskytujú stimuly rybárskym plavidlám využívajúcim selektívny výstroj alebo selektívne rybolovné techniky so zníženým vplyvom na životné prostredie, a to aj prideľovaním rybolovných možností; a*** |
|  | ***d)***  ***musia byť prinajmenšom rovnocenné opatreniam uvedeným v odseku 1 alebo v prípade pravidiel týkajúcich sa veľkosti ôk sietí opatreniam uplatniteľným v... [deň pred dátumom nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia] z hľadiska modelov využívania populácií a úrovne ochrany citlivých druhov a biotopov.*** |

Pozmeňujúci návrh 145

Návrh nariadenia

Článok 18 – odsek 3

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| 3. ***Z hľadiska modelov využívania populácií a úrovne ochrany citlivých druhov a biotopov musia byť technické opatrenia*** uvedené ***v odseku 2 minimálne rovnocenné s opatreniami uvedenými v odseku 1***. | 3. ***V súlade s článkom 18 ods. 5 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 členské štáty vychádzajú pri spoločných odporúčaniach uvedených v odseku 2 tohto článku z najlepších dostupných vedeckých odporúčaní.*** Uvedené ***vedecké odporúčania berú do úvahy vplyv týchto opatrení na cielené druhy a citlivé druhy a biotopy, pričom preukazujú prínosy pre ochranu morského ekosystému***. |

Pozmeňujúci návrh 146

Návrh nariadenia

Článok 18 – odsek 3 a (nový)

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
|  | ***3a.*** ***Bez ohľadu na článok 18 ods. 1, 3 a 6 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 Komisia môže pridať takéto delegované akty aj bez spoločného odporúčania uvedeného v týchto odsekoch.*** |

Pozmeňujúci návrh 147

Návrh nariadenia

Článok 19

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| ***Článok 19*** | ***vypúšťa sa*** |
| ***Regionálne opatrenia v rámci viacročných plánov*** |  |
| ***1. Na účely dosiahnutia cieľov viacročných plánov uvedených v článkoch 9 a 10 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 je Komisia splnomocnená stanoviť technické opatrenia na regionálnej úrovni. Takéto opatrenia sa stanovia v delegovaných aktoch prijatých v súlade s článkom 32 tohto nariadenia a článkom 18 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013.*** |  |
| ***2. Na základe opatrení stanovených v súlade s odsekom 1:*** |  |
| ***a) sa môžu zmeniť alebo doplniť opatrenia uvedené v prílohách V až XI;*** |  |
| ***b) sa môže povoliť výnimka z opatrení uvedených v prílohách V až XI v konkrétnej oblasti alebo na konkrétne časové obdobie za predpokladu, že základné opatrenia preukázateľne nemajú žiaden prínos z hľadiska ochrany alebo že sa rovnaké ciele dosahujú alternatívnymi opatreniami.*** |  |
| ***3. Viacročný plán môže obsahovať typy technických opatrení, ktoré možno pre relevantný región prijať podľa odsekov 1 a 2.*** |  |
| ***4. Opatrenia prijaté na základe odsekov 1 a 2:*** |  |
| ***a) sa sústreďujú na dosiahnutie cieľov a zámerov uvedených v článkoch 3 a 4 tohto nariadenia;*** |  |
| ***b) sa riadia zásadami dobrej správy vecí verejných stanovenými v článku 3 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 a a*** |  |
| ***c) prideľovaním rybolovných možností poskytujú stimuly rybárskym plavidlám využívajúcim selektívny výstroj alebo selektívne rybolovné techniky so zníženým vplyvom na životné prostredie.*** |  |
| ***5. Ak členské štáty predložia spoločné odporúčania na stanovenie technických opatrení podľa odseku 1, poskytnú vedecké dôkazy opodstatňujúce prijatie týchto opatrení.*** |  |
| ***6. Komisia môže požiadať výbor STECF o hodnotenie spoločných odporúčaní uvedených v odseku 5.*** |  |

Pozmeňujúci návrh 148

Návrh nariadenia

Článok 20 – odsek 1 – úvodná časť

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| 1. Členské štáty pri predkladaní spoločných odporúčaní podľa článku ***19*** s cieľom špecifikovať výstroj, ktorým možno selektívne loviť určité veľkosti a druhy živočíchov, predložia dôkazy, z ktorých vyplýva, že daný výstroj spĺňa minimálne jedno z týchto kritérií: | 1. Členské štáty pri predkladaní spoločných odporúčaní podľa článku ***18*** s cieľom špecifikovať výstroj, ktorým možno selektívne loviť určité veľkosti a druhy živočíchov, predložia dôkazy, z ktorých vyplýva, že daný výstroj spĺňa minimálne jedno z týchto kritérií: |

Pozmeňujúci návrh 149

Návrh nariadenia

Článok 21 – odsek 1 – úvodná časť

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| Spoločné odporúčania, ktoré členské štáty predložia podľa článku ***19*** s cieľom zmeniť oblasti zákazu rybolovu alebo oblasti s obmedzením rybolovu uvedené v časti C príloh V až VIII a prílohy X a v prílohe XI časti B alebo zriadiť nové oblasti zákazu alebo obmedzenia rybolovu, musia obsahovať: | Spoločné odporúčania, ktoré členské štáty predložia podľa článku ***18*** s cieľom zmeniť oblasti zákazu rybolovu alebo oblasti s obmedzením rybolovu uvedené v časti C príloh V až VIII a prílohy X a v prílohe XI časti B alebo zriadiť nové oblasti zákazu alebo obmedzenia rybolovu ***alebo odstrániť ich***, musia obsahovať: |

Pozmeňujúci návrh 150

Návrh nariadenia

Článok 21 – odsek 1 a (nový)

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
|  | ***Ak členské štáty neprijmú spoločné odporúčania, Komisia môže v súlade s článkom 32 prijímať delegované akty na stanovenie oblastí zákazu alebo obmedzenia rybolovu na základe najlepších dostupných vedeckých odporúčaní.*** |

Pozmeňujúci návrh 151

Návrh nariadenia

Článok 22 – odsek 1

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| 1. Spoločné odporúčania, ktoré členské štáty predložia podľa článku ***19*** s cieľom zmeniť alebo stanoviť minimálne ochranné referenčné veľkosti uvedené v časti A príloh V až X, musia zodpovedať cieľu zabezpečenia ochrany juvenilných jedincov morských druhov. | 1. Spoločné odporúčania, ktoré členské štáty predložia podľa článku ***18*** s cieľom zmeniť alebo stanoviť minimálne ochranné referenčné veľkosti uvedené v časti A príloh V až X, musia zodpovedať cieľu zabezpečenia ochrany juvenilných jedincov morských druhov. ***Spoločné odporúčania vychádzajú z najlepších dostupných vedeckých dôkazov a zohľadňujú biologické kritériá, najmä veľkosť dospelých jedincov príslušného druhu. Nijako neohrozujú ustanovenia o kontrole a presadzovaní týkajúce sa vyloďovania produktov rybolovu a ich uvádzania na trh.*** |

Pozmeňujúci návrh 152

Návrh nariadenia

Článok 23 – odsek 1 – úvodná časť

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| Spoločné odporúčania, ktoré členské štáty predložia podľa článku ***19*** s cieľom umožniť vyhlásenie zákazov rybolovu a ustanovení o presune plavidiel v reálnom čase v záujme ochrany juvenilných rýb alebo neresiacich sa húfov rýb alebo druhov vodných schránkovcov a kôrovcov, musia obsahovať: | Spoločné odporúčania, ktoré členské štáty predložia podľa článku ***18*** s cieľom umožniť vyhlásenie zákazov rybolovu a ustanovení o presune plavidiel v reálnom čase v záujme ochrany juvenilných rýb alebo neresiacich sa húfov rýb alebo druhov vodných schránkovcov a kôrovcov ***alebo citlivých druhov***, musia obsahovať: |

Pozmeňujúci návrh 153

Návrh nariadenia

Článok 23 – odsek 1 a (nový)

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
|  | ***1a.***  ***V prípade, že zákazy lovu alebo presuny v reálnom čase ovplyvnia plavidlá len jedného členského štátu, na základe najlepších dostupných vedeckých odporúčaní sa prijmú opatrenia na zníženie vplyvu na dotknuté plavidlá.*** |

Pozmeňujúce návrhy 304 a 154

Návrh nariadenia

Článok 24 – odsek 1

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| 1. Členské štáty pri predkladaní spoločných odporúčaní podľa článku ***19*** s cieľom umožniť v konkrétnej morskej oblasti používanie inovačného rybárskeho výstroja***, ako je napríklad impulzová vlečná sieť opísaná v prílohe V časti E,*** alebo rozšírenie používania takéhoto výstroja, musia predložiť hodnotenie pravdepodobných vplyvov používania takéhoto výstroja na cieľové druhy a citlivé druhy a biotopy. | 1. Členské štáty pri predkladaní spoločných odporúčaní podľa článku ***18*** s cieľom umožniť v konkrétnej morskej oblasti používanie inovačného rybárskeho výstroja alebo rozšírenie používania takéhoto výstroja, musia predložiť hodnotenie pravdepodobných vplyvov používania takéhoto výstroja na cieľové druhy a citlivé druhy a biotopy.  |
|  | ***Takéto hodnotenie sa zakladá na používaní inovačného výstroja počas skúšobného obdobia, ktoré sa obmedzuje na maximálne 5 % plavidiel, ktoré sú aktuálne činné v tejto oblasti, na obdobie aspoň štyroch rokov.*** |

Pozmeňujúci návrh 155

Návrh nariadenia

Článok 24 – odsek 3

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| 3. Inovačný rybársky výstroj ***nemožno*** používať v ***prípade***, ***že*** z ***daných hodnotení*** vyplýva, že jeho použitie ***by malo negatívny*** vplyv na ***citlivé*** biotopy ***a*** necieľové druhy. | 3. Inovačný rybársky výstroj ***možno*** používať ***iba*** v ***komerčnom rozsahu***, ***keď*** z ***hodnotenia uvedeného v odseku 1*** vyplýva, že ***v porovnaní s existujúcim regulačným rybárskym výstrojom a technikami*** jeho použitie ***nebude mať priamy alebo kumulatívny*** vplyv na ***morské*** biotopy ***vrátane citlivých biotopov alebo*** necieľové druhy. |

Pozmeňujúci návrh 156

Návrh nariadenia

Článok 25 – odsek 1 – zarážka 2 a (nová)

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
|  | – ***poskytovať informácie o účinnosti existujúcich opatrení na zmiernenie vplyvu a opatrení na monitorovanie;*** |

Pozmeňujúci návrh 158

Návrh nariadenia

Článok 25 – odsek 1 a (nový)

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
|  | ***Členské štáty zabezpečia, aby sa s rybármi, ktorých sa tieto opatrenia dotknú, viedli náležité konzultácie.*** |

Pozmeňujúci návrh 159

Návrh nariadenia

Článok 26 – odsek 1 – písmeno d a (nové)

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
|  | ***da)*** ***výnimky prijaté na základe 15 ods. 4 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013;*** |

Pozmeňujúci návrh 160

Návrh nariadenia

Článok 26 – odsek 2

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| 2. Opatrenia uvedené v odseku 1 sa zamerajú na dosiahnutie cieľov stanovených v článku 3, a najmä na ochranu juvenilných rýb alebo neresiacich sa húfov rýb či druhov vodných schránkovcov a kôrovcov. | 2. Opatrenia uvedené v odseku 1 sa zamerajú na dosiahnutie cieľov stanovených v článku 3, a najmä na ochranu juvenilných rýb alebo neresiacich sa húfov rýb či druhov vodných schránkovcov a kôrovcov. ***Mali by byť aspoň také prísne, ako sú technické opatrenia podľa práva Únie.*** |

Pozmeňujúci návrh 161

Návrh nariadenia

Článok 26 a (nový)

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
|  | ***Článok 26a*** |
|  | ***Pilotné projekty týkajúce sa úplnej dokumentácie úlovkov a odhodených úlovkov*** |
|  | ***1.***  ***Komisia je splnomocnená v súlade s článkom 32 tohto nariadenia a článkom 18 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 prijímať delegované akty, ktorými sa doplní toto nariadenie vymedzením pilotných projektov, pomocou ktorých sa vypracuje systém úplnej dokumentácie úlovkov a odvrhnutých úlovkov založený na merateľných zámeroch a cieľoch, a to na účely riadenia rybárstva orientovaného na výsledky.*** |
|  | ***2.***  ***Pilotné projekty uvedené v odseku 1 tohto článku sa môžu odchýliť od opatrení stanovených v časti B príloh V až XI v konkrétnej oblasti a maximálne na obdobie jedného roka za predpokladu, že sa dá preukázať, že takéto pilotné projekty sú zamerané na dosiahnutie cieľov stanovených v článku 3 a sú v súlade s ukazovateľmi výkonnosti uvedenými v článku 4 a predovšetkým sa zameriavajú na zlepšenie selektívnosti rybárskeho výstroja či príslušného postupu alebo inak znižujú ich vplyv na životné prostredie. Toto jednoročné obdobie sa môže predĺžiť o jeden rok za rovnakých podmienok. Obmedzuje sa na maximálne 5 % plavidiel, ktoré sú v tejto oblasti rybolovu za každý členský štát.*** |
|  | ***3.***  ***Ak členské štáty predložia spoločné odporúčania na vytvorenie pilotných projektov podľa odseku 1, poskytnú vedecké dôkazy na podporu ich prijatia. Výbor STEFC posúdi uvedené spoločné odporúčania a toto posúdenie zverejní. Do šiestich mesiacov od ukončenia projektu členské štáty predložia Komisii správu, v ktorej načrtnú výsledky vrátane podrobného posúdenia zmien v selektívnosti a iných environmentálnych vplyvov.*** |
|  | ***4.***  ***Výbor STECF posúdi správu uvedenú v odseku 3. Ak výbor STEFC dospeje k záveru, že novým výstrojom alebo postupom sa úspešne dosiahli ciele stanovené v druhom odseku, Komisia môže predložiť návrh v súlade s ZFEÚ s cieľom povoliť všeobecné používanie tohto výstroja alebo postupu. Posúdenie výboru STEFC sa uverejní.*** |
|  | ***5.***  ***Komisia v súlade s článkom 32 prijme delegované akty, ktorými sa doplní toto nariadenie vymedzením technických špecifikácií systému úplnej dokumentácie úlovkov a vyhodených úlovkov uvedených v odseku 1.*** |

Pozmeňujúci návrh 162

Návrh nariadenia

Kapitola IV

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| ***KAPITOLA IV*** | ***vypúšťa sa*** |
| ***REGIONÁLNE ORGANIZÁCIE PRE RIADENIE RYBÁRSTVA***  |  |
| ***Článok 28*** |  |
| ***Komisia pre rybolov v severovýchodnom Atlantiku (NEAFC)*** |  |
| ***Komisia je splnomocnená prijímať v súlade s článkom 32 delegované akty s cieľom:*** |  |
| ***a)***  ***transponovať do právnych predpisov Únie určité technické opatrenia schválené Komisiou pre rybolov v severovýchodnom Atlantiku (NEAFC) vrátane zoznamov zraniteľných morských ekosystémov a špecifických technických opatrení týkajúcich sa rybolovu mieňa modrého a sebastesov uvedených v odporúčaniach komisie NEAFC 05:2013, 19:2014, 01:2015 a 02:2015 a a*** |  |
| ***b)***  ***prijať iné technické opatrenia, ktorými sa doplnia alebo zmenia niektoré nepodstatné prvky legislatívnych aktov, ktorými sa transponujú odporúčania komisie NEAFC.*** |  |

Pozmeňujúci návrh 163

Návrh nariadenia

Článok 29 – odsek 1 – úvodná časť

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| 1. Technické opatrenia stanovené v tomto nariadení sa neuplatňujú na rybolovné činnosti, ktoré sa vykonávajú ***výhradne na účely vedeckého výskumu*** za týchto podmienok: | 1. Technické opatrenia stanovené v tomto nariadení sa neuplatňujú na rybolovné činnosti, ktoré sa vykonávajú ***v rámci kampaní zameraných na vedecký výskum*** za týchto podmienok: |

Pozmeňujúci návrh 164

Návrh nariadenia

Článok 29 – odsek 2 – písmeno b

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| b) sa predávajú na iné účely ako na priamu ľudskú spotrebu. | b) ***v prípade rýb, ktoré nedosahujú minimálnu ochrannú referenčnú veľkosť,*** sa predávajú na iné účely ako na priamu ľudskú spotrebu. |

Pozmeňujúci návrh 165

Návrh nariadenia

Článok 30 – nadpis

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| ***Umelé*** zarybňovanie a premiestňovanie | ***Priame*** zarybňovanie a premiestňovanie |

Pozmeňujúci návrh 166

Návrh nariadenia

Článok 30 – odsek 1

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| 1. Technické opatrenia stanovené v tomto nariadení sa nevzťahujú na rybolovné operácie vykonávané výhradne na účely ***umelého*** nasadzovania alebo premiestňovania morských druhov, za predpokladu, že dané činnosti sa vykonávajú s povolením a pod dohľadom príslušného členského štátu alebo členských štátov s priamym hospodárskym záujmom. | 1. Technické opatrenia stanovené v tomto nariadení sa nevzťahujú na rybolovné operácie vykonávané výhradne na účely ***priameho*** nasadzovania alebo premiestňovania morských druhov, za predpokladu, že dané činnosti sa vykonávajú s povolením a pod dohľadom príslušného členského štátu alebo členských štátov s priamym hospodárskym záujmom. |

Pozmeňujúci návrh 167

Návrh nariadenia

Článok 30 – odsek 2

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| 2. Ak sa ***umelé*** zarybňovanie alebo premiestňovanie uskutočňuje vo vodách iného členského štátu alebo iných členských štátov, o zámere vykonávať takéto rybolovné operácie treba minimálne jeden mesiac vopred informovať Komisiu a všetky tieto členské štáty. | 2. Ak sa ***priame*** zarybňovanie alebo premiestňovanie uskutočňuje vo vodách iného členského štátu alebo iných členských štátov, o zámere vykonávať takéto rybolovné operácie treba minimálne jeden mesiac vopred informovať Komisiu a všetky tieto členské štáty. |

Pozmeňujúci návrh 168

Návrh nariadenia

Článok 31 – odsek 1

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| 1. Ak z dostupných vedeckých odporúčaní vyplýva, že v záujme ochrany morských druhov je nutné okamžite prijať opatrenia, Komisia je splnomocnená prijať v súlade s článkom 32 delegované akty na zmiernenie týchto hrozieb. Tieto akty sa môžu týkať najmä obmedzenia používania určitých typov rybárskeho výstroja alebo obmedzenia rybolovných činností v určitých oblastiach alebo počas určitých období. | 1. Ak z dostupných vedeckých odporúčaní vyplýva, že v záujme ochrany morských druhov ***alebo morských biotopov*** je nutné okamžite prijať opatrenia, Komisia je splnomocnená prijať v súlade s článkom 32 delegované akty na zmiernenie týchto hrozieb. Tieto akty sa môžu týkať najmä obmedzenia používania určitých typov rybárskeho výstroja alebo obmedzenia rybolovných činností v určitých oblastiach alebo počas určitých období ***alebo iného ochranného opatrenia, ktoré je potrebné***. |

Pozmeňujúci návrh <NumAm>273</NumAm>

<DocAmend>Návrh nariadenia</DocAmend>

<Article>**Článok 31 – odsek 2 – písmeno b a (nové)**</Article>

|  |
| --- |
|  |
| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|  | ***ba) zabezpečiť ochranu citlivých druhov a biotopov, ak existuje dôkaz, že ich ochrana je vážne ohrozená.*** |

Pozmeňujúci návrh 169

Návrh nariadenia

Článok 31 – odsek 3

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| 3. Delegované akty uvedené v odseku 1 sa uplatňujú najviac ***tri*** roky bez toho, aby bol dotknutý článok 32 ods. 6. | 3. Delegované akty uvedené v odseku 1 sa uplatňujú najviac ***dva*** roky bez toho, aby bol dotknutý článok 32 ods. 6. |

Pozmeňujúci návrh 170

Návrh nariadenia

Článok 34 – odsek 1

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| 1. Na základe informácií od členských štátov a relevantných poradných rád a následného hodnotenia výboru STECF Komisia ***do konca roka 2020*** predloží Európskemu parlamentu a Rade správu o vykonávaní tohto nariadenia. V tejto správe sa vyhodnotí, nakoľko technické opatrenia na regionálnej úrovni a na úrovni Únie prispeli k dosahovaniu cieľov ***stanovených*** v článku 3 ***a plneniu zámerov*** uvedených v článku 4***.*** | 1. ***Do ... [troch rokov od dátumu nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia] a následne každý tretí rok a*** na základe informácií od členských štátov a relevantných poradných rád a následného hodnotenia výboru STECF Komisia predloží Európskemu parlamentu a Rade správu o vykonávaní tohto nariadenia. V tejto správe sa vyhodnotí, nakoľko technické opatrenia na regionálnej úrovni a na úrovni Únie prispeli k dosahovaniu cieľov ***uvedených*** v článku 3 ***na základe ukazovateľov výkonnosti*** uvedených v článku 4. |

Pozmeňujúci návrh 171

Návrh nariadenia

Článok 34 – odsek 2

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| 2. Ak z danej správy vyplynie, že na regionálnej úrovni neboli ciele ***a zámery*** preukázateľne splnené, členské štáty v danom regióne predložia do ***šiestich*** mesiacov po predložení správy uvedenej v odseku 1 plán nápravných opatrení, ktoré treba prijať, aby sa zabezpečilo splnenie ***týchto*** cieľov a ***predsavzatí***. | 2. Ak z danej správy vyplynie, že na regionálnej úrovni neboli ciele preukázateľne splnené ***alebo sa prekročili osobitné úrovne úlovkov druhov, ktoré nedosahujú minimálnu ochrannú referenčnú veľkosť, ako sa uvádza v článku 4 ods. 1 písm. a)***, členské štáty v danom regióne predložia do ***dvanástich*** mesiacov po predložení správy uvedenej v odseku 1 plán nápravných opatrení, ktoré treba prijať, aby sa zabezpečilo splnenie cieľov ***stanovených v článku 3*** a***bolo možné znížiť úlovky morských druhov, ktoré nedosahujú minimálnu ochrannú referenčnú veľkosť, na úrovne uvedené v článku 4 ods. 1 písm. a)***. |

Pozmeňujúci návrh 172

Návrh nariadenia

Článok 34 – odsek 2 a (nový)

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
|  | ***2a. Komisia pomáha členským štátom pri vytváraní národných akčných plánov s cieľom riešiť zistené ťažkosti pri vykonávaní nových technických opatrení, aby sa splnili požiadavky stanovené v článku 4. Členské štáty prijmú všetky opatrenia potrebné na vykonávanie tohto akčného plánu.*** |

Pozmeňujúci návrh 173

Návrh nariadenia

Článok 34 – odsek 3 a (nový)

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
|  | ***3a.*** ***Ak sa v správe preukáže, že členský štát nedodržal svoje povinnosti v oblasti kontroly a zberu údajov, Komisia môže prerušiť alebo pozastaviť financovanie z fondu EFNR pre daný členský štát v súlade s článkami 100 a 101 nariadenia (EÚ) č. 508/2014.*** |

Pozmeňujúci návrh 174

Návrh nariadenia

Článok 35 – odsek 1 – písmeno a

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| a) Články 3, 8, 9, 10, 11, 12, 14, 15, 16 a 25 sa vypúšťajú. | a) Články 3, 8, 9, 10, 11, 12, ***článok 13 ods. 3 druhý pododsek a články*** 14, 15, 16 a 25 sa vypúšťajú. |

Pozmeňujúci návrh 175

Návrh nariadenia

Článok 36

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| ***Článok 36*** | ***vypúšťa sa*** |
| ***Zmeny nariadenia (ES) č. 1098/2007*** |  |
| ***V nariadení (ES) č. 1098/2007 sa vypúšťajú články 8 a 9.*** |  |

Pozmeňujúci návrh 176

Návrh nariadenia

Článok 37 – odsek 1 – písmeno b

Nariadenie (ES) č. 1224/2009

Článok 54c – odsek 2 – písmeno a

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| a) na palube plavidla sa súčasne nenachádza ani nepoužíva vlečený výstroj s veľkosťou ôk menej ako ***80*** mm***,*** ani jedna ***či*** viac vakových sietí alebo ***podobného rybárskeho výstroja alebo***; alebo | a) na palube plavidla sa súčasne nenachádza ani nepoužíva vlečený výstroj s veľkosťou ôk menej ako ***70*** mm ***alebo*** ani jedna ***alebo*** viac vakových sietí alebo ***ani jeden alebo viac podobných rybárskych výstrojov***; alebo |

Pozmeňujúci návrh 177

Návrh nariadenia

Článok 37 – odsek 1 – písmeno b

Nariadenie (ES) č. 1224/2009

Článok 54c – odsek 2 – písmeno b – zarážka 2

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| vytriedené ryby sa zmrazujú ***ihneď*** po vytriedení a že žiadna z nich sa nevráti do mora***.*** a | vytriedené ryby sa zmrazujú po vytriedení a že žiadna z nich sa nevráti do mora***;*** a |

Pozmeňujúci návrh 178

Návrh nariadenia

Článok 37 – odsek 1 – písmeno b

Nariadenie (ES) č. 1224/2009

Článok 54c – odsek 2 – písmeno b – zarážka 3

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| dané zariadenie je namontované tak a na palube sa nachádza na takom mieste, že je zabezpečené ***okamžité*** zmrazenie a nie je možné vrátiť morské druhy do mora. | dané zariadenie je namontované tak a na palube sa nachádza na takom mieste, že je zabezpečené zmrazenie a nie je možné vrátiť morské druhy do mora. |

Pozmeňujúci návrh 179

Návrh nariadenia

Článok 37 – odsek 1 – písmeno b

Nariadenie (ES) č. 1224/2009

Článok 54c – odsek 3 a (nový)

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
|  | ***3a.***  ***Príslušný orgán vlajkového štátu musí osvedčiť dokumentáciu k mraziarenským plavidlám, aby sa zaručil ich súlad s platnými pravidlami.*** |

Pozmeňujúci návrh 180

Návrh nariadenia

Článok 38

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| ***Článok 38*** | ***vypúšťa sa*** |
| ***Zmena nariadenia (EÚ) č. 1343/2011*** |  |
| ***Článok 26 nariadenia (ES) č. 1343/2011 sa mení takto:*** |  |
| ***(1)*** ***Dopĺňa sa tento bod:*** |  |
| ***„h)*** ***technickými opatreniami uvedenými v článkoch 4, 10, 12, 15, 15a, 16, 16b, 16c, 16d, 16f, 16g, 16h, 16i, 16j a 16k.“ “*** |  |
| ***(2)*** ***Dopĺňa sa tento odsek:*** |  |
| ***„Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 27 s cieľom transponovať do právnych predpisov Únie iné technické opatrenia, ktoré zaviedla komisia GFCM a ktoré sú pre Úniu záväzné, prijať iné technické opatrenia, ktorými sa doplnia alebo zmenia určité nepodstatné prvky legislatívnych aktov, ktorými sa transponujú odporúčania komisie NEAFC týkajúce sa technických opatrení.“ “*** |  |

Pozmeňujúci návrh 181

Návrh nariadenia

Článok 40 – odsek 1

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| Nariadenie (ES) č. 894/97, nariadenie (ES) č. 850/98, nariadenie (ES) č. 2549/2000, nariadenie (ES) č. 254/2002, nariadenie (ES) č. 812/2004 a nariadenie (ES) č. 2187/2005 sa zrušujú. | Nariadenie (ES) č. 894/97, nariadenie (ES) č. 850/98, nariadenie (ES) č. 2549/2000, nariadenie (ES) č. 254/2002, nariadenie (ES) č. 812/2004 a nariadenie (ES) č. 2187/2005***, ako aj nariadenie Komisie (ES) č. 494/20021a*** sa zrušujú. |
|  | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
|  | ***1a Nariadenie Komisie (ES) č. 494/2002 z 19. marca 2002, ktorým sa určujú ďalšie technické opatrenia pre obnovu násady merlúzy európskej v podoblastiach ICES III, IV, V, VI a VII a divíziách ICES VIII a, b, d, e (Ú. v. ES L 77, 20.3.2002, s. 8).*** |

Pozmeňujúci návrh 182

Návrh nariadenia

Príloha I – písmeno n a (nové)

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
|  | ***na)***  ***sih ostronosý (Coregonus oxyrinchus) v podoblasti ICES IVb (vody Únie);*** |

Pozmeňujúci návrh 183

Návrh nariadenia

Príloha I – písmeno n b (nové)

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
|  | ***nb)***  ***jeseter jadranský (Acipenser naccarii) a jeseter veľký (Acipenser sturio) vo vodách Únie;*** |

Pozmeňujúci návrh 184

Návrh nariadenia

Príloha I – písmeno o

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| o) samice langustovitých (*Palinuridae spp.*) a samice homára európskeho (*Homarus gammarus*) s prichytenými oplodnenými vajíčkami vo všetkých vodách Únie; výnimku predstavujú prípady, keď sa používajú na účely priameho opätovného zarybňovania alebo premiestňovania; | *(Netýka sa slovenskej verzie.)*  |

Pozmeňujúci návrh 185

Návrh nariadenia

Príloha I – písmeno p

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| p) zátuľník dlabavý (*Lithophaga lithophaga*) a vŕtavec prstovitý (*Pholas dactylus*) vo vodách Únie Stredozemného mora***.*** | p) zátuľník dlabavý (*Lithophaga lithophaga*)***, lastúrniky druhu Pinna nobilis*** a vŕtavec prstovitý (Pholas dactylus) vo vodách Únie Stredozemného mora***;*** |

Pozmeňujúci návrh 186

Návrh nariadenia

Príloha I – písmeno p a (nové)

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
|  | ***pa)***  ***Centrostephanus longispinus*** |

Pozmeňujúci návrh 187

Návrh nariadenia

Príloha IV – bod 5 a (nový)

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
|  | ***5a.*** ***Veľkosť maje pavúkovitej sa meria podľa obrázku 5a ako dĺžka panciera pozdĺž stredovej čiary od okraja vrchného panciera medzi hryzadlami k zadnému okraju vrchného panciera.*** |

Pozmeňujúci návrh 188

Návrh nariadenia

Príloha IV – bod 5 b (nový)

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
|  | ***5b.*** ***Veľkosť kraba piesočného sa meria podľa obrázku 5b ako maximálna šírka panciera meraná kolmo k predozadnej stredovej čiare panciera.*** |

Pozmeňujúci návrh 189

Návrh nariadenia

Príloha IV – bod 5 c (nový)

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
|  | ***5c.*** ***Veľkosť surmovky vlnitej sa meria podľa obrázku 5c ako dĺžka ulity.*** |

Pozmeňujúci návrh 190

Návrh nariadenia

Príloha IV – bod 5 d (nový)

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
|  | ***5d.*** ***Veľkosť mečiara veľkého sa meria podľa obrázku 5d ako dĺžka od vidlice chvostovej plutvy po koniec dolnej čeľuste.*** |

Pozmeňujúci návrh 191

Návrh nariadenia

Príloha IV – obrázok 5 a (nový)

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
|  | ***Obrázok 5a maja pavúkovitá (Maia squinada)*** |
|  |  |

Pozmeňujúci návrh 192

Návrh nariadenia

Príloha IV – obrázok 5 b (nový)

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
|  | ***Obrázok 5b krab piesočný (Cancer pagarus)*** |
|  |  |

Pozmeňujúci návrh 193

Návrh nariadenia

Príloha IV – obrázok 5 c (nový)

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
|  | ***Obrázok 5c surmovka vlnitá (Buccinum spp)*** |
|  |  |

Pozmeňujúci návrh 194

Návrh nariadenia

Príloha IV – obrázok 5 d (nový)

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
|  | ***Obrázok 5d mečiar veľký (Xiphias gladius),*** |
|  | ***http://www.eregulations.com/wp-content/uploads/2015/02/billfish_measurement.jpg*** |

Pozmeňujúci návrh 195

Návrh nariadenia

Príloha V – časť A – tabuľka 1 – riadok 14

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou  |
| Makrely rodu Scomber (*Scomber* spp.) | ***20*** cm |
| Pozmeňujúci návrh |  |
| Makrely rodu Scomber (*Scomber* spp.) | ***30*** cm***1a*** |
|  | ***\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*** |
|  | ***1a*** ***Minimálne ochranné referenčné veľkosti sardinky európskej, sardely európskej, sleďa atlantického, stavridy ostrobokej a makrely atlantickej sa neuplatňujú, ak ich množstvo predstavuje maximálne 10 % živej hmotnosti celkových úlovkov ponechaných na palube pre každý z týchto druhov.*** |
|  | ***Percentuálny podiel sardinky európskej, sardely európskej, sleďa atlantického, stavridy ostrobokej alebo makrely atlantickej sa počíta ako pomer živej hmotnosti všetkých morských organizmov na palube po vytriedení alebo pri vylodení.*** |
|  | ***Percentuálny podiel sa počíta na základe jednej alebo viacerých reprezentatívnych vzoriek. Limit 10 % sa neprekročí počas prekládky, vylodenia, prepravy, skladovania, vystavovania ani počas predaja.*** |

Pozmeňujúci návrh 196

Návrh nariadenia

Príloha V – časť A – tabuľka 1 – riadok 15

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou  |
| sleď atlantický (*Clupea harengus*) | 20 cm |
| Pozmeňujúci návrh |  |
| sleď atlantický (*Clupea harengus*) | 20 cm***1a*** |
|  | ***\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*** |
|  | ***1a*** ***Minimálne ochranné referenčné veľkosti sardinky európskej, sardely európskej, sleďa atlantického, stavridy ostrobokej a makrely atlantickej sa neuplatňujú, ak ich množstvo predstavuje maximálne 10 % živej hmotnosti celkových úlovkov ponechaných na palube pre každý z týchto druhov.*** |
|  | ***Percentuálny podiel sardinky európskej, sardely európskej, sleďa atlantického, stavridy ostrobokej alebo makrely atlantickej sa počíta ako pomer živej hmotnosti všetkých morských organizmov na palube po vytriedení alebo pri vylodení.*** |
|  | ***Percentuálny podiel sa počíta na základe jednej alebo viacerých reprezentatívnych vzoriek. Limit 10 % sa neprekročí počas prekládky, vylodenia, prepravy, skladovania, vystavovania ani počas predaja.*** |

Pozmeňujúci návrh 197

Návrh nariadenia

Príloha V – časť A – tabuľka 1 – riadok 16

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou |
| stavridy (*Trachurus spp.*) | 15 cm |
| Pozmeňujúci návrh |
| stavridy (*Trachurus spp.*) | 15 cm ***1a*** |
|  | ***\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*** |
|  | ***1a*** ***Minimálne ochranné referenčné veľkosti sardinky európskej, sardely európskej, sleďa atlantického, stavridy ostrobokej a makrely atlantickej sa neuplatňujú, ak ich množstvo predstavuje maximálne 10 % živej hmotnosti celkových úlovkov ponechaných na palube pre každý z týchto druhov.*** |
|  | ***Percentuálny podiel sardinky európskej, sardely európskej, sleďa atlantického, stavridy ostrobokej alebo makrely atlantickej sa počíta ako pomer živej hmotnosti všetkých morských organizmov na palube po vytriedení alebo pri vylodení.*** |
|  | ***Percentuálny podiel sa počíta na základe jednej alebo viacerých reprezentatívnych vzoriek. Limit 10 % sa neprekročí počas prekládky, vylodenia, prepravy, skladovania, vystavovania ani počas predaja.*** |

Pozmeňujúci návrh 198

Návrh nariadenia

Príloha V – časť A – tabuľka 1 – riadok 17

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou |
| sardela európska (*Engraulis encrasicolus*) | 12 cm alebo 90 jedincov na kg |
| Pozmeňujúci návrh |
| sardela európska (*Engraulis encrasicolus*) | 12 cm alebo 90 jedincov na kg***1a*** |
|  | ***\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*** |
|  | ***1a*** ***Minimálne ochranné referenčné veľkosti sardinky európskej, sardely európskej, sleďa atlantického, stavridy ostrobokej a makrely atlantickej sa neuplatňujú, ak ich množstvo predstavuje maximálne 10 % živej hmotnosti celkových úlovkov ponechaných na palube pre každý z týchto druhov.*** |
|  | ***Percentuálny podiel sardinky európskej, sardely európskej, sleďa atlantického, stavridy ostrobokej alebo makrely atlantickej sa počíta ako pomer živej hmotnosti všetkých morských organizmov na palube po vytriedení alebo pri vylodení.*** |
|  | ***Percentuálny podiel sa počíta na základe jednej alebo viacerých reprezentatívnych vzoriek. Limit 10 % sa neprekročí počas prekládky, vylodenia, prepravy, skladovania, vystavovania ani počas predaja.*** |

Pozmeňujúci návrh 199

Návrh nariadenia

Príloha V – časť A – tabuľka 1 – riadok 19

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou |
| sardinka európska (*Sardina pilchardus*) | 11 cm |
| Pozmeňujúci návrh |
| sardinka európska (*Sardina pilchardus*) | 11 cm***1a*** |
|  | ***\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*** |
|  | ***1a*** ***Minimálne ochranné referenčné veľkosti sardinky európskej, sardely európskej, sleďa atlantického, stavridy ostrobokej a makrely atlantickej sa neuplatňujú, ak ich množstvo predstavuje maximálne 10 % živej hmotnosti celkových úlovkov ponechaných na palube pre každý z týchto druhov.*** |
|  | ***Percentuálny podiel sardinky európskej, sardely európskej, sleďa atlantického, stavridy ostrobokej alebo makrely atlantickej sa počíta ako pomer živej hmotnosti všetkých morských organizmov na palube po vytriedení alebo pri vylodení.*** |
|  | ***Percentuálny podiel sa počíta na základe jednej alebo viacerých reprezentatívnych vzoriek. Limit 10 % sa neprekročí počas prekládky, vylodenia, prepravy, skladovania, vystavovania ani počas predaja.*** |

Pozmeňujúci návrh 200

Návrh nariadenia

Príloha V – časť A – tabuľka 1 – riadok 20

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou |
| homár európsky (*Homarus gammarus*) | 87 mm |
| Pozmeňujúci návrh |
| homár európsky (*Homarus gammarus*) | 87 mm ***(dĺžka panciera)*** |

Pozmeňujúci návrh 201

Návrh nariadenia

Príloha V – časť A – tabuľka 1 – riadok 34

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou |
| langusty rodu Palinurus (*Palinurus* spp.) | 95 mm |
| Pozmeňujúci návrh |
| langusty rodu Palinurus (*Palinurus* spp.) | 95 mm ***(dĺžka panciera)*** |

Pozmeňujúci návrh 202

Návrh nariadenia

Príloha V – časť A – tabuľka 2 – riadok 13

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou |
| homár štíhly (*Nephrops norvegicus*) | celková dĺžka 105 mm, |
|  | dĺžka panciera 32mm. |
| Pozmeňujúci návrh |
| homár štíhly (*Nephrops norvegicus*) | celková dĺžka 105 mm, |
|  | dĺžka panciera 32 mm. |
|  | ***chvosty homára štíhleho 59 mm*** |

Pozmeňujúci návrh 203

Návrh nariadenia

Príloha V – časť A – tabuľka 2 – riadok 14

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou |
| Makrely rodu *Scomber* (*Scomber* spp.) | 20 cm |
| Pozmeňujúci návrh |
| Makrely rodu *Scomber* (*Scomber* spp.) | 20 cm ***1a*** |
|  | ***\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*** |
|  | ***1a Minimálne ochranné referenčné veľkosti sardinky európskej, sardely európskej, sleďa atlantického, stavridy ostrobokej a makrely atlantickej sa neuplatňujú, ak ich množstvo predstavuje maximálne 10 % živej hmotnosti celkových úlovkov ponechaných na palube pre každý z týchto druhov.*** |
|  | ***Percentuálny podiel sardinky európskej, sardely európskej, sleďa atlantického, stavridy ostrobokej alebo makrely atlantickej sa počíta ako pomer živej hmotnosti všetkých morských organizmov na palube po vytriedení alebo pri vylodení.*** |
|  | ***Percentuálny podiel sa počíta na základe jednej alebo viacerých reprezentatívnych vzoriek. Limit 10 % sa neprekročí počas prekládky, vylodenia, prepravy, skladovania, vystavovania ani počas predaja.*** |

Pozmeňujúci návrh 204

Návrh nariadenia

Príloha V – časť A – tabuľka 2 – riadok 15

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou |
| sleď atlantický (*Clupea harengus*) | 18 cm |
| Pozmeňujúci návrh |
| sleď atlantický (*Clupea harengus*) | 18 cm***1a*** |
|  | ***\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*** |
|  | ***1a Minimálne ochranné referenčné veľkosti sardinky európskej, sardely európskej, sleďa atlantického, stavridy ostrobokej a makrely atlantickej sa neuplatňujú, ak ich množstvo predstavuje maximálne 10 % živej hmotnosti celkových úlovkov ponechaných na palube pre každý z týchto druhov.*** |
|  | ***Percentuálny podiel sardinky európskej, sardely európskej, sleďa atlantického, stavridy ostrobokej alebo makrely atlantickej sa počíta ako pomer živej hmotnosti všetkých morských organizmov na palube po vytriedení alebo pri vylodení.*** |
|  | ***Percentuálny podiel sa počíta na základe jednej alebo viacerých reprezentatívnych vzoriek. Limit 10 % sa neprekročí počas prekládky, vylodenia, prepravy, skladovania, vystavovania ani počas predaja.*** |

Pozmeňujúci návrh 205

Návrh nariadenia

Príloha V – časť A – tabuľka 2 – riadok 16

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou |
| stavridy (*Trachurus spp.*) | 15 cm |
| Pozmeňujúci návrh |
| stavridy (*Trachurus spp.*) | 15 cm***1a*** |
|  | ***\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*** |
|  | ***1a Minimálne ochranné referenčné veľkosti sardinky európskej, sardely európskej, sleďa atlantického, stavridy ostrobokej a makrely atlantickej sa neuplatňujú, ak ich množstvo predstavuje maximálne 10 % živej hmotnosti celkových úlovkov ponechaných na palube pre každý z týchto druhov.*** |
|  | ***Percentuálny podiel sardinky európskej, sardely európskej, sleďa atlantického, stavridy ostrobokej alebo makrely atlantickej sa počíta ako pomer živej hmotnosti všetkých morských organizmov na palube po vytriedení alebo pri vylodení.*** |
|  | ***Percentuálny podiel sa počíta na základe jednej alebo viacerých reprezentatívnych vzoriek. Limit 10 % sa neprekročí počas prekládky, vylodenia, prepravy, skladovania, vystavovania ani počas predaja.*** |

Pozmeňujúci návrh 206

Návrh nariadenia

Príloha V – časť B – odsek 1 – tabuľka – riadok 2 b (nový)

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou |
|  |  |  |
| Pozmeňujúci návrh |
| ***Minimálne 90 mm*** | ***Skagerrak a Kattegat*** | ***Osadí sa väčší panel s okami veľkosti najmenej 270 mm (diamantové oko) alebo 140 mm1a (štvorcové oko).*** |
|  |  | ***\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*** |
|  |  | ***1a V podoblasti Kattegat sa osadí panel so štvorcovými okami veľkosti 120 mm (pri love vlečnou sieťou od 1. októbra do 31. decembra a vakovou sieťou od 1. augusta do 31. októbra).*** |

Pozmeňujúce návrhy <NumAm>305 a 355</NumAm>

<DocAmend>Návrh nariadenia</DocAmend>

<Article>**Príloha V – časť B – odsek 1 – tabuľka – riadok 4**</Article>

|  |
| --- |
|  |
| *Text predložený Komisiou* |  |
| Minimálne 80mm | Divízia ICES IVb južne od 54° 30′ s. š. a divízia ICES IVc | Cielený lov soley vlečnými sieťami s rozperným rahnom ***alebo [impulzovými vlečnými sieťami]***.V hornej polovici prednej časti siete musí byť osadený panel s minimálnou veľkosťou ôk 180 mm. |
| *Pozmeňujúci návrh* |  |
| Minimálne 80mm | Divízia ICES IVb južne od 54° 30′ s. š. a divízia ICES IVc | Cielený lov soley vlečnými sieťami s rozperným rahnom. V hornej polovici prednej časti siete musí byť osadený panel s minimálnou veľkosťou ôk 180 mm. |

Pozmeňujúci návrh 208

Návrh nariadenia

Príloha V – časť B – odsek 1 – tabuľka – riadok 4 b (nový)

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou |
|  |  |
| Pozmeňujúci návrh |
| ***Minimálne 40 mm*** | ***Celá oblasť*** | ***Cielený rybolov kalmára (85 % úlovkov) (Lolignidae, Ommastrephidae).*** |

Pozmeňujúci návrh 209

Návrh nariadenia

Príloha V – časť B – odsek 1 – tabuľka – riadok 6

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou |
| Minimálne 16 mm | Celá oblasť | Cielený lov malých pelagických druhov. |
|  |  | Cielený lov tresky koruškovitej. Pri love tresky koruškovitej musí byť na koncovom rukávci osadená triediaca mriežka s rozstupom priečok ***22*** mm. |
|  |  | Cielený lov krevety ***Crangon crangon***.***Na koncovom rukávci*** musí byť osadená triediaca mriežka***, selekčná sieťovina alebo ekvivalentné selektívne zariadenie***. |
| Pozmeňujúci návrh |
| Minimálne 16 mm | Celá oblasť | Cielený lov malých pelagických druhov ***(80 % úlovkov)*** |
|  |  | Cielený lov tresky koruškovitej ***(50 % úlovkov)***. Pri love tresky koruškovitej musí byť na koncovom rukávci osadená triediaca mriežka s rozstupom priečok ***35*** mm. |
|  |  | Cielený lov ***krevety sivej a krevety Pandalus montagui (90 % úlovkov)***.Musí byť osadená ***selektívna sieť alebo*** triediaca mriežka ***v súlade s predpismi stanovenými na vnútroštátnej úrovni***. |

Pozmeňujúci návrh 210

Návrh nariadenia

Príloha V – časť B – odsek 2 – nadpis

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| 2. Základné veľkosti ôk statických sietí | 2. Základné veľkosti ôk statických sietí ***a unášaných sietí*** |

Pozmeňujúci návrh 211

Návrh nariadenia

Príloha V – časť B – odsek 2 – úvodná časť

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| V Severnom mori a v Skagerraku a Kattegate môžu mať statické siete tieto veľkosti ôk. | V Severnom mori a v Skagerraku a Kattegate môžu mať statické siete ***a unášané siete*** tieto veľkosti ôk. |

Pozmeňujúci návrh 212

Návrh nariadenia

Príloha V – časť C – odsek 1 – bod 1.1

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| 1.1 V geografickej oblasti ohraničenej východným pobrežím Anglicka a Škótska vymedzenej loxodrómami, ktoré postupne spájajú tieto súradnice merané podľa súradnicového systému WGS84, je zakázaný lov piesočníc vlečeným výstrojom s veľkosťou ôk koncového rukávca menej ako ***80 mm alebo statickými sieťami s veľkosťou ôk menej ako 100*** mm: | 1.1 V geografickej oblasti ohraničenej východným pobrežím Anglicka a Škótska vymedzenej loxodrómami, ktoré postupne spájajú tieto súradnice merané podľa súradnicového systému WGS84, je zakázaný lov piesočníc vlečeným výstrojom s veľkosťou ôk koncového rukávca menej ako ***32*** mm: |

Pozmeňujúci návrh 213

Návrh nariadenia

Príloha V – časť C – odsek 2 – bod 2.2 – zarážka 1

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| – plavidlá s maximálnym výkonom motora 221 kW, ktoré používajú vlečné siete na lov ***pri*** dne alebo dánske záťahové siete, | – plavidlá s maximálnym výkonom motora 221 kW, ktoré používajú vlečné siete na lov ***na***dne alebo dánske záťahové siete, |

Pozmeňujúci návrh 214

Návrh nariadenia

Príloha V – časť C – odsek 2 – bod 2.2 – zarážka 2

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| – dvojice plavidiel s maximálnym spoločným výkonom motorov 221 k, ktoré používajú párové vlečné siete na lov ***pri*** dne, | – dvojice plavidiel s maximálnym spoločným výkonom motorov 221 k, ktoré používajú párové vlečné siete na lov ***na*** dne, |

Pozmeňujúci návrh 215

Návrh nariadenia

Príloha V – časť C – odsek 2 – bod 2.2 – zarážka 3

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| – plavidlá s maximálnym výkonom motora 221kW môžu používať vlečné siete na lov pri dne alebo dánske záťahové siete a dvojice plavidiel s maximálnym spoločným výkonom motorov 221kW môžu používať párové vlečné siete na lov ***pri*** dne za predpokladu, že takéto plavidlá nevykonávajú cielený lov platesy veľkej a druhov rodu Solea spp. a dodržiavajú relevantné pravidlá týkajúce sa veľkosti ôk sietí uvedené v časti B tejto prílohy. | – plavidlá s maximálnym výkonom motora 221kW môžu používať vlečné siete na lov pri dne alebo dánske záťahové siete a dvojice plavidiel s maximálnym spoločným výkonom motorov 221kW môžu používať párové vlečné siete na lov ***na*** dne za predpokladu, že takéto plavidlá nevykonávajú cielený lov platesy veľkej a druhov rodu Solea spp. a dodržiavajú relevantné pravidlá týkajúce sa veľkosti ôk sietí uvedené v časti B tejto prílohy. |

Pozmeňujúci návrh 216

Návrh nariadenia

Príloha V – časť C – odsek 6 – bod 6.2

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| 6.2 V zmapovaných hĺbkach do 600 m zakazuje cielený lov hlbokomorských žralokov uvedených vprílohe Ik nariadeniu (***ES***) ***č***.***2347/2002***1. Náhodné úlovky hlbokomorských žralokov sa musia ponechať na palube. Takéto úlovky sa musia vylodiť a započítať do kvót. Plavidlo členského štátu, ktoré náhodne uloví viac ako 10 ton hlbokomorských žralokov, stráca možnosť využívania výnimiek stanovených v bode 6.1. | 6.2 V zmapovaných hĺbkach do 600 m ***sa*** zakazuje cielený lov hlbokomorských žralokov uvedených v prílohe I k nariadeniu ***Európskeho parlamentu a*** ***Rady*** (***EÚ***) ***2016/2336***1. Náhodné úlovky hlbokomorských žralokov***, ktorých lov je podľa práva Únie výslovne zakázaný, sa musia čo najskôr vypustiť späť do mora. Úlovky druhov hlbokomorských žralokov, pre ktoré platia obmedzenia výlovu,*** sa musia ponechať na palube. Takéto úlovky sa musia vylodiť a započítať do kvót***.*** ***Ak členský štát nemá dostatočnú kvótu, Komisia môže uplatniť článok 105 ods. 5 nariadenia (ES) č. 1224/2009***. Plavidlo členského štátu, ktoré náhodne uloví viac ako 10 ton hlbokomorských žralokov, stráca možnosť využívania výnimiek stanovených v bode 6.1. |
| ***\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*** | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| 1 Nariadenie Rady (***ES***) ***č. 2347***/***2002*** zo ***16***.decembra ***2002***, ktorým sa ***zriaďujú požiadavky špecifického prístupu*** a ***pridružených podmienok, ktoré sa vzťahujú na rybolov hlbokomorských zásob rýb*** ***(Ú. v. ES L 351, 28.12.2002, s. 6).*** | 1 Nariadenie ***Európskeho parlamentu a*** Rady (***EÚ***) ***2016***/***2336*** zo ***14***.decembra ***2016***, ktorým sa ***stanovujú osobitné podmienky lovu hlbokomorských populácií rýb v severovýchodnom Atlantiku*** a ***ustanovenia týkajúce sa rybolovu v medzinárodných vodách severovýchodného Atlantiku a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 2347/2002*** ***(Ú. v. EÚ L 354, 23.12.2016,*** s. ***1***). |

Pozmeňujúci návrh <NumAm>274</NumAm>

<DocAmend>Návrh nariadenia</DocAmend>

<Article>**Príloha V – časť D – podnadpis** </Article>

|  |
| --- |
|  |
| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
| Opatrenia na zníženie náhodných úlovkov ***veľrybotvarých*** cicavcov v podoblastiach ICES IIIa a podoblasti ICES IV | Opatrenia na zníženie náhodných úlovkov ***morských*** cicavcov v podoblastiach ICES IIIa a podoblasti ICES IV |

Pozmeňujúci návrh <NumAm>275</NumAm>

<DocAmend>Návrh nariadenia</DocAmend>

<Article>**Príloha V – časť D – odsek 1 a (nový)**</Article>

|  |
| --- |
|  |
| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|  | ***1a. Opatrenia na minimalizáciu náhodných úlovkov morských vtákov***  |
|  | ***1. V Severnom mori sa zavedú vedecké výskumné programy s cieľom identifikovať prekrývanie citlivých druhov s rybárskym výstrojom a rybolovným úsilím a stanoviť technické riešenia pre rybársky výstroj.***  |
|  | ***2. V Severnom mori, kde vedecký výskum identifikoval oblasti, kde sú známe prípady, že citlivé morské vtáky sa náhodne zachytili do týchto výstrojov, sa musia uplatňovať priestorové opatrenia, pokým sa nebudú dať nahradiť inými technickými opatreniami.***  |
|  | ***3. Plavidlá, ktoré v Severnom mori vykonávajú rybolov lovnými šnúrami, používajú kombináciu vedecky testovaných technických riešení, ako sú šnúry tori, zmeny závaží šnúr, krytie háčikov a osadzovanie šnúr za tmy s minimálnym osvetlením paluby, ktoré je nevyhnutné z hľadiska bezpečnosti. Kombinácie by mali byť stanovené na základe konfigurácie výstroja a druhov, ktoré by flotily pravdepodobne ulovili. Špecifikácie by mali byť v súlade s normami stanovenými v medzinárodne dohodnutých usmerneniach.***  |
|  | ***4. Členské štáty musia monitorovať a posudzovať účinnosť zmierňujúcich opatrení, ktoré boli zavedené, a to aj pokiaľ ide o úlovky a rybolovné úsilie.***  |

Pozmeňujúce návrhy <NumAm>306, 314, 315 a 356</NumAm>

<DocAmend>Návrh nariadenia</DocAmend>

<Article>**Príloha V – časť E**</Article>

|  |
| --- |
|  |
| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
| ***Časť E*** | ***vypúšťa sa*** |
| ***Inovačné rybolovné metódy*** |  |
| ***Používanie impulzových vlečných sietí v divíziách ICES IVb a IVc*** |  |
| ***Odchylne od článku 13 je rybolov impulzovými vlečnými sieťami povolený v divíziách ICES IVb a IVc za podmienok stanovených v súlade s článkom 27 ods. 1 druhej zarážke tohto nariadenia týkajúcich sa vlastností použitého impulzu a opatrení na kontrolu a monitorovanie platných južne od loxodrómy prechádzajúcej nasledujúcimi bodmi meranými podľa súradnicového systému WGS84:*** |  |
| ***– bod na východnom pobreží Spojeného kráľovstva na 55° s. š.***  |  |
| ***– smerom na východ k zemepisnej šírke 55° s. š., 5° v. d.***  |  |
| ***– smerom na sever k zemepisnej šírke 56° s. š.***  |  |
| ***– a smerom na východ k bodu na západnom pobreží Dánska na 56° s. š.***  |  |

Pozmeňujúci návrh <NumAm>324</NumAm>

<DocAmend>Návrh nariadenia</DocAmend>

<Article>**Príloha VI – časť A – tabuľka – riadok 14**</Article>

|  |
| --- |
|  |
| *Text predložený Komisiou* |  |
| makrely rodu Scomber (Scomber spp.) | 20 cm |
| *Pozmeňujúci návrh* |  |
| makrely rodu Scomber (Scomber spp.) | 20 cm***1a*** |
|  | ***\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*** |
|  | ***1a Minimálne ochranné referenčné veľkosti sardinky európskej, sardely európskej, sleďa atlantického, stavridy ostrobokej a makrely atlantickej sa neuplatňujú, ak ich množstvo predstavuje maximálne 10 % živej hmotnosti celkových úlovkov ponechaných na palube pre každý z týchto druhov.*** |
|  | ***Percentuálny podiel sardinky európskej, sardely európskej, sleďa atlantického, stavridy ostrobokej alebo makrely atlantickej sa počíta ako pomer živej hmotnosti všetkých morských organizmov na palube po vytriedení alebo pri vylodení.*** |
|  | ***Percentuálny podiel sa vypočíta na základe jednej alebo viacerých reprezentatívnych vzoriek. Hranica 10 % sa neprekročí počas prekládky, vylodenia, prepravy, skladovania, vystavovania ani počas predaja.*** |

Pozmeňujúci návrh 218

Návrh nariadenia

Príloha VI – časť A – tabuľka – riadok 15

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou |
| sleď atlantický (*Clupea harengus*) | 20 cm |
| Pozmeňujúci návrh |
| sleď atlantický (*Clupea harengus*) | 20 cm***1a*** |
|  | ***\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*** |
|  | ***1a Minimálne ochranné referenčné veľkosti sardinky európskej, sardely európskej, sleďa atlantického, stavridy ostrobokej a makrely atlantickej sa neuplatňujú, ak ich množstvo predstavuje maximálne 10 % živej hmotnosti celkových úlovkov ponechaných na palube pre každý z týchto druhov.*** |
|  | ***Percentuálny podiel sardinky európskej, sardely európskej, sleďa atlantického, stavridy ostrobokej alebo makrely atlantickej sa počíta ako pomer živej hmotnosti všetkých morských organizmov na palube po vytriedení alebo pri vylodení.*** |
|  | ***Percentuálny podiel sa počíta na základe jednej alebo viacerých reprezentatívnych vzoriek. Limit 10 % sa neprekročí počas prekládky, vylodenia, prepravy, skladovania, vystavovania ani počas predaja.*** |

Pozmeňujúci návrh 219

Návrh nariadenia

Príloha VI – časť A – tabuľka – riadok 16

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou |
| stavridy (Trachurus spp.) | 15 cm3 |
|  | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
|  | 3 Vo vodách Únie podoblastí ICES V, VI južne od 56° s. š. a VII; výnimku predstavujú divízie ICES VIId, e, f, keď platí minimálna ochranná referenčná veľkosť 130 mm. |
| Pozmeňujúci návrh |
| stavridy (*Trachurus spp.*) | 15 cm3***, 3a*** |
|  | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
|  | 3 Vo vodách Únie podoblastí ICES V, VI južne od 56° s. š. a VII; výnimku predstavujú divízie ICES VIId, e, f, keď platí minimálna ochranná referenčná veľkosť 130 mm. |
|  | ***3a Minimálne ochranné referenčné veľkosti sardinky európskej, sardely európskej, sleďa atlantického, stavridy ostrobokej a makrely atlantickej sa neuplatňujú, ak ich množstvo predstavuje maximálne 10 % živej hmotnosti celkových úlovkov ponechaných na palube pre každý z týchto druhov.*** |
|  | ***Percentuálny podiel sardinky európskej, sardely európskej, sleďa atlantického, stavridy ostrobokej alebo makrely atlantickej sa počíta ako pomer živej hmotnosti všetkých morských organizmov na palube po vytriedení alebo pri vylodení.*** |
|  | ***Percentuálny podiel sa počíta na základe jednej alebo viacerých reprezentatívnych vzoriek. Limit 10 % sa neprekročí počas prekládky, vylodenia, prepravy, skladovania, vystavovania ani počas predaja.*** |

Pozmeňujúci návrh 220

Návrh nariadenia

Príloha VI – časť A – tabuľka – riadok 17

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou |
| sardela európska (*Engraulis encrasicolus*) | 12 cm alebo 90 jedincov na kg |
| Pozmeňujúci návrh |
| sardela európska (*Engraulis encrasicolus*) | 12 cm alebo 90 jedincov na kg***1a*** |
|  | ***\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*** |
|  | ***1a Minimálne ochranné referenčné veľkosti sardinky európskej, sardely európskej, sleďa atlantického, stavridy ostrobokej a makrely atlantickej sa neuplatňujú, ak ich množstvo predstavuje maximálne 10 % živej hmotnosti celkových úlovkov ponechaných na palube pre každý z týchto druhov.*** |
|  | ***Percentuálny podiel sardinky európskej, sardely európskej, sleďa atlantického, stavridy ostrobokej alebo makrely atlantickej sa počíta ako pomer živej hmotnosti všetkých morských organizmov na palube po vytriedení alebo pri vylodení.*** |
|  | ***Percentuálny podiel sa počíta na základe jednej alebo viacerých reprezentatívnych vzoriek. Limit 10 % sa neprekročí počas prekládky, vylodenia, prepravy, skladovania, vystavovania ani počas predaja.*** |

Pozmeňujúci návrh 221

Návrh nariadenia

Príloha VI – časť B – odsek 1 – tabuľka – riadok 2

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou |
| Minimálne ***120*** mm | Celá oblasť | Žiadne |
| Pozmeňujúci návrh |
| Minimálne ***100*** mm***1a*** | Celá oblasť | Žiadne |
| ***\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*** |  |  |
| ***1a Postupne vložiť počas dvojročného obdobia od dátumu nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia. V divíziách ICES VIId a VIIe platí veľkosť ôk aspoň 100 mm.*** |  |  |

Pozmeňujúci návrh 223

Návrh nariadenia

Príloha VI – časť B – odsek 2 – nadpis

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| 2. Základné veľkosti ôk statických sietí | 2. Základné veľkosti ôk statických sietí ***a unášaných sietí*** |

Pozmeňujúci návrh 224

Návrh nariadenia

Príloha VI – časť B – odsek 2 – úvodná časť

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| V severozápadných vodách ***môžu mať statické*** siete tieto veľkosti ôk. | V severozápadných vodách ***majú statické siete a unášané*** siete tieto veľkosti ôk. |

Pozmeňujúci návrh 225

Návrh nariadenia

Príloha VI – časť B – odsek 2 – tabuľka – riadok 2

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou |
| Minimálne 120 mm***1*** | Celá oblasť | Žiadne |
| Pozmeňujúci návrh |
| Minimálne 120 mm***1*** | Celá oblasť | Žiadne |
| ***\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*** |  |  |
| ***1 Na cielený lov čertovitých (30 % úlovkov) sa používa veľkosť ôk najmenej 220 mm. Veľkosť ôk aspoň 110 mm na cielený rybolov tresky tmavej a merlúzy európskej (50 % úlovkov) v divíziách ICES VIId a VIIe.*** |  |  |

Pozmeňujúci návrh 226

Návrh nariadenia

Príloha VI – časť B – tabuľka – riadok 4

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou |
| Minimálne 50 mm | Celá oblasť | Cielený lov malých pelagických druhov |
| Pozmeňujúci návrh |
| Minimálne 50 mm | Celá oblasť | Cielený lov malých pelagických druhov ***(80 % úlovkov)*** |
|  |  | ***Cielený lov sultánok (50 % úlovkov)*** |

Pozmeňujúci návrh 227

Návrh nariadenia

Príloha VI – časť C – odsek 1 – pododsek 1 – úvodná časť

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| V oblasti vymedzenej loxodrómami, ktoré postupne spájajú tieto súradnice merané podľa súradnicového systému WGS84, je od 1. januára do 31. marca a od 1. októbra do 31. decembra každého roka zakázané vykonávať akúkoľvek rybolovnú činnosť, pri ktorej sa používa vlečený výstroj alebo statické siete. | V oblasti vymedzenej loxodrómami, ktoré postupne spájajú tieto súradnice merané podľa súradnicového systému WGS84, je od 1. januára do 31. marca a od 1. októbra do 31. decembra každého roka zakázané vykonávať akúkoľvek rybolovnú činnosť, pri ktorej sa používa vlečený výstroj ***na lov na dne*** alebo statické siete ***na lov na dne***. |

Pozmeňujúci návrh 228

Návrh nariadenia

Príloha VI – časť C – odsek 3 – bod 3.2

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| 3.2 Odchylne od bodu 1 je v oblasti a časovom pásme, ktoré sú v ňom uvedené, povolené používať vlečné siete na lov pri dne predpokladu, že takéto vlečné siete sú vybavené selektívnymi zariadeniami, ktoré posúdil Vedecký, technický a hospodársky výbor pre rybárstvo (STECF). ***Plavidlá členského štátu pôsobiaceho v oblastiach uvedených v bode 3.1, ktoré ulovia viac ako 10 ton vedľajších úlovkov tresky škvrnitej, stráca možnosť vykonávania rybolovu v danej oblasti.*** | 3.2 Odchylne od bodu 1 je v oblasti a časovom pásme, ktoré sú v ňom uvedené, povolené používať vlečné siete na lov pri dne predpokladu, že takéto vlečné siete sú vybavené selektívnymi zariadeniami, ktoré posúdil Vedecký, technický a hospodársky výbor pre rybárstvo (STECF). |

Pozmeňujúci návrh 229

Návrh nariadenia

Príloha VI – časť C – odsek 9 – nadpis

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| 9. Používanie statických sietí v divíziách ICES Vb, VIa, VII b, c, j, k | 9. Používanie statických sietí v divíziách ICES Vb, VIa, ***VIb,*** VII b, c***, h***, j, k |

Pozmeňujúci návrh 230

Návrh nariadenia

Príloha VI – časť C – odsek 9 – bod 9.2

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| 9.2. V zmapovaných hĺbkach do 600 m je zakázaný cielený ***lov*** hlbokomorských žralokov uvedených vprílohe Iknariadeniu (***ES***) č. ***2347***/***2002***. Náhodné úlovky hlbokomorských žralokov sa musia ponechať na palube. Takéto úlovky sa musia vylodiť a započítať do kvót. Plavidlo členského štátu, ktoré náhodne uloví viac ako 10 ton hlbokomorských žralokov, stráca možnosť využívania výnimiek ***opísaných*** v bode 9***,***1. | 9.2. V zmapovaných hĺbkach do 600 m je zakázaný cielený ***rybolov*** hlbokomorských žralokov uvedených vprílohe Iknariadeniu (***EÚ***) ***2016***/***2336***. Náhodné úlovky hlbokomorských žralokov***, ktoré sa v práve Únie výslovne zakazujú, sa musia čo najskôr vypustiť späť do mora. Úlovky druhov hlbokomorských žralokov, pre ktoré platia obmedzenia výlovu,*** sa musia ponechať na palube. Takéto úlovky sa musia vylodiť a započítať do kvót. ***Ak členský štát nemá dostatočnú kvótu, Komisia môže uplatniť článok 105 ods. 5 nariadenia (ES) č. 1224/2009.*** Plavidlo členského štátu, ktoré náhodne uloví viac ako 10 ton hlbokomorských žralokov, stráca možnosť využívania výnimiek ***stanovených*** v bode 9.1. |

Pozmeňujúci návrh <NumAm>276</NumAm>

<<DocAmend>Návrh nariadenia</DocAmend>

<Article>**Príloha VI – časť D – odsek 1 – nadpis**</Article>

|  |
| --- |
|  |
| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
| 1. Opatrenia na zníženie náhodných úlovkov ***veľrybotvarých*** cicavcov v divíziách ICES ***VIa a VIId, e, f, g, h*** a ***j*** | 1. Opatrenia na zníženie náhodných úlovkov ***morských*** cicavcov v divíziách ICES ***VI*** a ***VII*** |

Pozmeňujúci návrh <NumAm>277</NumAm>

<DocAmend>Návrh nariadenia</DocAmend>

<Article>**Príloha VI – časť D – odsek 2 – bod 2.1 (nový)**</Article>

|  |
| --- |
|  |
| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|  | ***2.1. V severozápadných vodách sa zavedú vedecké výskumné programy s cieľom identifikovať prekrývanie citlivých druhov s rybárskym výstrojom a rybolovným úsilím a stanoviť technické riešenia pre rybársky výstroj.*** |

Pozmeňujúci návrh <NumAm>278</NumAm>

<DocAmend>Návrh nariadenia</DocAmend>

<Article>**Príloha VI – časť D – odsek 2 – bod 2.2 (nový)**</Article>

|  |
| --- |
|  |
| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|  | ***2.2. V severozápadných vodách, kde vedecký výskum identifikoval oblasti, v ktorých sú známe prípady, že citlivé morské vtáky sa náhodne zachytili do tohto výstroja, sa musia uplatňovať priestorové opatrenia, kým ich bude možno nahradiť inými technickými opatreniami.*** |

Pozmeňujúci návrh <NumAm>279</NumAm>

<DocAmend>Návrh nariadenia</DocAmend>

<Article>**Príloha VI – časť D – odsek 2 – bod 2.3 (nový)**</Article>

|  |
| --- |
|  |
| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|  | ***2.3. Členské štáty musia monitorovať a posudzovať účinnosť zmierňujúcich opatrení, ktoré boli zavedené, a to aj pokiaľ ide o úlovky a rybolovné úsilie.*** |

Pozmeňujúci návrh 231

Návrh nariadenia

Príloha VII – časť A – tabuľka – riadok 15

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou |
| sleď atlantický (*Clupea harengus*) | 20 cm |
| Pozmeňujúci návrh |
| sleď atlantický (*Clupea harengus*) | 20 cm***1a*** |
|  | ***\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*** |
|  | ***1a*** ***Minimálne ochranné referenčné veľkosti sardinky európskej, sardely európskej, sleďa atlantického, stavridy ostrobokej a makrely atlantickej sa neuplatňujú, ak ich množstvo predstavuje maximálne 10 % živej hmotnosti celkových úlovkov ponechaných na palube pre každý z týchto druhov.*** |
|  | ***Percentuálny podiel sardinky európskej, sardely európskej, sleďa atlantického, stavridy ostrobokej alebo makrely atlantickej sa počíta ako pomer živej hmotnosti všetkých morských organizmov na palube po vytriedení alebo pri vylodení.*** |
|  | ***Percentuálny podiel sa počíta na základe jednej alebo viacerých reprezentatívnych vzoriek. Limit 10 % sa neprekročí počas prekládky, vylodenia, prepravy, skladovania, vystavovania ani počas predaja.*** |

Pozmeňujúci návrh 232

Návrh nariadenia

Príloha VII – časť A – tabuľka – riadok 18

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou |
| morona striebristá (*Dicentrarchus labrax*) | ***42*** cm |
| Pozmeňujúci návrh |
| morona striebristá (*Dicentrarchus labrax*) | ***36*** cm |

Pozmeňujúci návrh 233

Návrh nariadenia

 Príloha VII – časť A – tabuľka – riadok 23

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou |
| hrebeňovky rodu Chlamys (*Chlamys spp.*) | 40 mm |
| Pozmeňujúci návrh |
| hrebeňovky rodu Chlamys (*Chlamys spp.****, Mimachlamys spp.***) | 40 mm |

Pozmeňujúci návrh 234

Návrh nariadenia

 Príloha VII – časť A – tabuľka – riadok 26

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou |
| venuška filipínska (***Venerupis*** *philippinarum*) | 35 mm |
| Pozmeňujúci návrh |
| venuška filipínska (***Ruditapes*** *philippinarum*) | 35 mm |

Pozmeňujúci návrh 235

Návrh nariadenia

Príloha VII – časť A – tabuľka – riadok 34

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou |
| osmonoh obyčajný (*Octopus vulgaris*) | ***750*** g3 |
|  | ***\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*** |
|  | 3 Vo všetkých vodách v danej časti severocentrálneho Atlantiku, ktorá pozostáva z divízií 34.1.1, 34.1.2 a 34.1.3 a podoblasti 34.2.0 rybolovnej oblasti 34 regiónu CECAF sa uplatňuje hmotnosť po vypitvaní 450 g. |
| Pozmeňujúci návrh |
| osmonoh obyčajný (*Octopus vulgaris*) | ***1000*** g3 |
|  | ***\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*** |
|  | 3 Vo všetkých vodách v danej časti severocentrálneho Atlantiku, ktorá pozostáva z divízií 34.1.1, 34.1.2 a 34.1.3 a podoblasti 34.2.0 rybolovnej oblasti 34 regiónu CECAF sa uplatňuje hmotnosť po vypitvaní 450 g. |

Pozmeňujúci návrh 242

Návrh nariadenia

Príloha VII – časť C – odsek 4 – bod 4.2

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| 4.2. V zmapovaných hĺbkach do 600 m zakazuje cielený lov hlbokomorských žralokov uvedených v prílohe I k nariadeniu (***ES***) č. ***2347***/***2002***. Náhodné úlovky hlbokomorských žralokov sa musia ponechať na palube. Takéto úlovky sa musia vylodiť a započítať do kvót. Plavidlo členského štátu, ktoré náhodne uloví viac ako 10 ton hlbokomorských žralokov, stráca možnosť využívania výnimiek ***opísaných*** v bode 1. | 4.2. V zmapovaných hĺbkach do 600 m zakazuje cielený lov hlbokomorských žralokov uvedených v prílohe I k nariadeniu (***EÚ***) ***2016***/***2336***. Náhodné úlovky hlbokomorských žralokov***, ktoré sa v práve Únie výslovne zakazujú, sa musia čo najskôr vypustiť späť do mora. Úlovky druhov hlbokomorských žralokov, pre ktoré platia obmedzenia výlovu,*** sa musia ponechať na palube. Takéto úlovky sa musia vylodiť a započítať do kvót. ***Ak členský štát nemá dostatočnú kvótu, Komisia môže uplatniť článok 105 ods. 5 nariadenia (ES) č. 1224/2009.*** Plavidlo členského štátu, ktoré náhodne uloví viac ako 10 ton hlbokomorských žralokov, stráca možnosť využívania výnimiek ***stanovených*** v bode 1. |

Pozmeňujúci návrh 243

Návrh nariadenia

Príloha VII – časť C – odsek 4 – bod 4.2 a (nový)

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
|  | ***4.2a. Komisia môže po porade s výborom STECF rozhodnúť o vyňatí určitých druhov rybolovu v zónach ICES VIII, IX a X z rozsahu pôsobnosti odseku 4.1, ak sa preukáže prostredníctvom informácií poskytnutých členskými štátmi alebo uskutočňovaním osobitného riadenia využívajúceho regionalizáciu, čo by mohlo okrem iného zahŕňať zníženie počtu plavidiel pôsobiacich v oblasti, zníženie počtu mesiacov rybolovu atď., alebo uskutočňovaním viacročných plánov, že v prípade uvedených druhov rybolovu je veľmi nízka úroveň vedľajších úlovkov žralokov alebo odhodených úlovkov.*** |

Pozmeňujúci návrh <NumAm>280</NumAm>

<DocAmend>Návrh nariadenia</DocAmend>

<Article>Príloha VII – časť D – odsek 1 – nadpis</Article>

|  |
| --- |
|  |
| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
| 1. Opatrenia na zníženie náhodných úlovkov ***veľrybotvarých*** cicavcov v podoblastiach ICES VIII a ***IXa*** | 1. Opatrenia na zníženie náhodných úlovkov ***morských*** cicavcov v podoblastiach ICES VIII a ***IX*** |

Pozmeňujúci návrh <NumAm>281</NumAm>

<DocAmend>Návrh nariadenia</DocAmend>

<Article>Príloha VII – časť D – odsek 2 – bod 2.1 (nový)</Article>

|  |
| --- |
|  |
| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|  | ***2.1. V juhozápadných vodách sa zavedú vedecké výskumné programy s cieľom identifikovať prekrývanie citlivých druhov s rybárskym výstrojom a rybolovným úsilím a stanoviť technické riešenia pre rybársky výstroj.*** |

Pozmeňujúci návrh <NumAm>282</NumAm>

<DocAmend>Návrh nariadenia</DocAmend>

<Article>Príloha VII – časť D – odsek 2 – bod 2.2 (nový)</Article>

|  |
| --- |
|  |
| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|  | ***2.2. V juhozápadných vodách, kde vedecký výskum identifikoval oblasti, kde sú známe prípady, kedy sa citlivé morské vtáky náhodne zachytili do týchto šnúr, sa musia uplatňovať priestorové opatrenia, kým ich bude možno nahradiť inými technickými opatreniami.*** |

Pozmeňujúci návrh <NumAm>283</NumAm>

<DocAmend>Návrh nariadenia</DocAmend>

<Article>Príloha VII – časť D – odsek 2 – bod 2.3 (nový)</Article>

|  |
| --- |
|  |
| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|  | ***2.3. Členské štáty musia monitorovať a posudzovať účinnosť zmierňujúcich opatrení, ktoré boli zavedené, a to aj pokiaľ ide o úlovky a rybolovné úsilie.*** |

Pozmeňujúci návrh 247

Návrh nariadenia

Príloha VIII – časť B – odsek 2 – tabuľka – riadok 2

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou |
| ***Minimálne 157 mm*** | ***Celá oblasť*** | ***Cielený lov lososov*** |
| Pozmeňujúci návrh |
| ***vypúšťa sa*** |  |  |

Pozmeňujúci návrh <NumAm>284</NumAm>

<DocAmend>Návrh nariadenia</DocAmend>

<Article>Príloha VIII – časť D – odsek 1 – nadpis</Article>

|  |
| --- |
|  |
| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
| 1. Opatrenia na zníženie náhodných úlovkov ***veľrybotvarých*** cicavcov | 1. Opatrenia na zníženie náhodných úlovkov ***morských*** cicavcov |

Pozmeňujúci návrh <NumAm>285</NumAm>

<DocAmend>Návrh nariadenia</DocAmend>

<Article>Príloha VIII – časť D – odsek 1 a (nový)</Article>

|  |
| --- |
|  |
| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|  | ***1a. Opatrenia na minimalizáciu náhodných úlovkov morských vtákov*** |
|  | ***1.1. V Baltskom mori sa zavedú vedecké výskumné programy s cieľom identifikovať prekrývanie citlivých druhov s rybárskym výstrojom a rybolovným úsilím a stanoviť technické riešenia pre rybársky výstroj.*** |
|  | ***1.2. V Baltskom mori, kde vedecký výskum identifikoval oblasti, kde sú známe prípady, kedy sa citlivé morské vtáky náhodne zachytili do týchto šnúr, sa musia uplatňovať priestorové opatrenia, kým ich bude možno nahradiť inými technickými opatreniami.*** |
|  | ***1.3 Členské štáty musia monitorovať a posudzovať účinnosť zmierňujúcich opatrení, ktoré boli zavedené, a to aj pokiaľ ide o úlovky a rybolovné úsilie.*** |

Pozmeňujúci návrh 251

Návrh nariadenia

Príloha IX – časť B – odsek 1 – tabuľka – riadok 2

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou |
| Koncový rukávec so štvorcovými okami s minimálnou veľkosťou 40 mm | Celá oblasť | Na základe odôvodnenej žiadosti vlastníka plavidla možno ako alternatívu ku koncovému rukávcu so štvorcovými okami s veľkosťou ***44*** mm použiť koncový rukávec s kosoštvorcovými okami s veľkosťou 50 mm2  |
|  |  | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
|  |  | 2 Používať a uchovávať na palube možno len jeden typ siete (buď so štvorcovými okami s veľkosťou 40 mm alebo s kosoštvorcovými okami s veľkosťou 50 mm). |
| Pozmeňujúci návrh |
| Koncový rukávec so štvorcovými okami s minimálnou veľkosťou 40 mm | Celá oblasť | Na základe odôvodnenej žiadosti vlastníka plavidla možno ako alternatívu ku koncovému rukávcu so štvorcovými okami s veľkosťou ***40*** mm použiť koncový rukávec s kosoštvorcovými okami s veľkosťou 50 mm2 |
|  |  | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
|  |  | 2 Používať a uchovávať na palube možno len jeden typ siete (buď so štvorcovými okami s veľkosťou 40 mm alebo s kosoštvorcovými okami s veľkosťou 50 mm). |

Pozmeňujúci návrh 254

Návrh nariadenia

Príloha IX – časť B – odsek 2 a (nový)

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
|  | ***2a.*** ***Existujúce výnimky z ustanovení uvedených v odsekoch 1, 1a a 2 tejto časti týkajúce sa obchvatného výstroja, na ktoré sa vzťahuje plán riadenia uvedený v článku 19 nariadenia (ES) č. 1967/2006 a ktoré boli prijaté podľa článku 9 tohto nariadenia, zostávajú v platnosti, ak sa v článku 18 tohto nariadenia nestanovuje inak.*** |

Pozmeňujúci návrh 255

Návrh nariadenia

Príloha IX – časť C – odsek 5

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| Zakazuje sa mať na palube alebo osadiť viac ako 250 košov alebo košíkov na plavidlo na účely ***lovu hlbokomorských*** kôrovcov ***(vrátane kreviet rodu Plesionika, kreviet rodu Pasiphaea spp. alebo podobných druhov)***. | Zakazuje sa mať na palube alebo osadiť viac ako 250 košov alebo košíkov na plavidlo na účely ***hlbokomorského lovu*** kôrovcov. |

Pozmeňujúci návrh 256

Návrh nariadenia

Príloha IX – časť C – odsek 5 – pododsek 1 a (nový)

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
|  | ***Flotily, ktoré sa plavia výrazne lokálne a používajú remeselný výstroj, sú oprávnené loviť hlbokomorské kôrovce (vrátane kreviet rodu Plesionika, kreviet rodu Pasiphaea spp. alebo podobných druhov).*** |

Pozmeňujúci návrh 257

Návrh nariadenia

Príloha IX – časť C – odsek 6 a (nový)

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
|  | ***6a. Obmedzenia podmorského lovu harpúnami*** |
|  | ***Zakazuje sa podmorský rybolov harpúnami pomocou akvalungu alebo v noci od súmraku po úsvit.*** |

Pozmeňujúci návrh <NumAm>286</NumAm>

<DocAmend>Návrh nariadenia</DocAmend>

<Article>Príloha IX – časť D – odsek 1 – nadpis</Article>

|  |
| --- |
|  |
| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
| 1. Opatrenia na zníženie náhodných úlovkov ***veľrybotvarých*** cicavcov | 1. Opatrenia na zníženie náhodných úlovkov ***morských*** cicavcov |

Pozmeňujúci návrh <NumAm>287</NumAm>

<DocAmend>Návrh nariadenia</DocAmend>

<Article>Príloha IX – časť D – odsek 2 – bod 2.1 (nový)</Article>

|  |
| --- |
|  |
| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|  | ***2.1. V Stredozemnom mori sa zavedú vedecké výskumné programy s cieľom identifikovať prekrývanie citlivých druhov s rybárskym výstrojom a rybolovným úsilím a stanoviť technické riešenia pre rybársky výstroj.*** |

Pozmeňujúci návrh <NumAm>288</NumAm>

<DocAmend>Návrh nariadenia</DocAmend>

<Article>Príloha IX – časť D – odsek 2 – bod 2.2 (nový)</Article>

|  |
| --- |
|  |
| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|  | ***2.2. V Stredozemnom mori, kde vedecký výskum identifikoval oblasti, kde sú známe prípady, kedy sa citlivé morské vtáky náhodne zachytili do týchto šnúr, sa musia uplatňovať priestorové opatrenia, kým ich bude možno nahradiť inými technickými opatreniami.*** |

Pozmeňujúci návrh <NumAm>289</NumAm>

<DocAmend>Návrh nariadenia</DocAmend>

<Article>Príloha IX – časť D – odsek 2 – bod 2.3 (nový)</Article>

|  |
| --- |
|  |
| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|  | ***2.3. Členské štáty musia monitorovať a posudzovať účinnosť zmierňujúcich opatrení, ktoré boli zavedené, a to aj pokiaľ ide o úlovky a rybolovné úsilie.*** |

Pozmeňujúci návrh 259

Návrh nariadenia

Príloha X – časť B – odsek 1 – tabuľka – riadok 2

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou |
| Minimálne ***50*** mm | Celá oblasť | Ako alternatívu ***možno použiť koncové rukávce*** ***so štvorcovými*** okami s veľkosťou 40 mm |
| Pozmeňujúci návrh |
| Minimálne ***40*** mm | Celá oblasť | ***Na základe riadne odôvodnenej žiadosti vlastníka plavidla možno*** ako alternatívu ***ku koncovému rukávcu s*** okami s veľkosťou 40 mm ***použiť koncový rukávec s kosoštvorcovými okami s veľkosťou 50 mm1a***. |
|  |  | ***\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*** |
|  |  | ***1a Používať a uchovávať na palube možno len jeden typ siete (buď so štvorcovými okami s veľkosťou 40 mm alebo s kosoštvorcovými okami s veľkosťou 50 mm).*** |

Pozmeňujúci návrh 260

Návrh nariadenia

Príloha X – časť B – odsek 2 – tabuľka – riadok 2

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou |
| Minimálne 400 mm | Celá oblasť | ***Cielený*** lov kalkana veľkého |
| Pozmeňujúci návrh |
| Minimálne 400 mm | Celá oblasť | Lov kalkana veľkého ***nastavovacími žiabrovkami na lov pri dne*** |

Pozmeňujúci návrh 261

Návrh nariadenia

Príloha X – časť C

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| ***Časť C*** | ***vypúšťa sa*** |
| ***Oblasti zákazu alebo obmedzenia rybolovu*** |  |
| ***Sezónny zákaz rybolovu na účely ochrany kalkana veľkého*** |  |
| ***Vo vodách Únie Čierneho mora sa od 15. apríla do 15. júna zakazuje cielený lov, vyloďovanie a prvý predaj kalkana veľkého.*** |  |

Pozmeňujúci návrh <NumAm>290</NumAm>

<DocAmend>Návrh nariadenia</DocAmend>

<Article>Príloha X – časť D – odsek 1 a (nový)</Article>

|  |
| --- |
|  |
| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|  | ***1a. Opatrenia na minimalizáciu náhodných úlovkov morských vtákov*** |
|  | ***1a.1. V Čiernom mori sa zavedú vedecké výskumné programy s cieľom identifikovať prekrývanie citlivých druhov s rybárskym výstrojom a rybolovným úsilím a stanoviť technické riešenia pre rybársky výstroj.*** |
|  | ***1a.2. V Čiernom mori, kde vedecký výskum identifikoval oblasti, kde sú známe prípady, kedy sa citlivé morské vtáky náhodne zachytili do týchto šnúr, sa musia uplatňovať priestorové opatrenia, kým ich bude možno nahradiť inými technickými opatreniami.*** |
|  | ***1a.3. Členské štáty musia monitorovať a posudzovať účinnosť zmierňujúcich opatrení, ktoré boli zavedené, a to aj pokiaľ ide o úlovky a rybolovné úsilie.*** |

Pozmeňujúci návrh 262

Návrh nariadenia

Príloha XI – časť A – nadpis

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| Základné veľkosti ôk vlečeného výstroja | ***1.***  Základné veľkosti ôk vlečeného výstroja |

Pozmeňujúci návrh 263

Návrh nariadenia

Príloha XI – časť A – odsek 1 – úvodná časť

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
| ***V*** ***najvzdialenejších regiónoch*** môžu mať koncové rukávce tieto veľkosti ôk. | ***Vo vodách Únie Indického oceánu a*** v ***západnom Atlantiku*** môžu mať koncové rukávce tieto veľkosti ôk. |

Pozmeňujúci návrh 264

Návrh nariadenia

Príloha XI – časť A – tabuľka – riadok 3

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou |
| Minimálne 45 mm | Všetky vody pri pobreží francúzskeho departmentu Guyana, ktoré patria pod zvrchovanosť alebo právomoc Francúzska. | Cielený lov kreviet (*Penaeus subtilis, Penaeus brasiliensis, Xiphopenaeus kroyeri*). |
| Pozmeňujúci návrh |
| Minimálne 45 mm | Všetky vody pri pobreží francúzskeho departmentu Guyana, ktoré patria pod zvrchovanosť alebo právomoc Francúzska. | Cielený lov kreviet (*Penaeus subtilis, Penaeus brasiliensis, Xiphopenaeus kroyeri*) ***(15 % úlovkov)***. |

Pozmeňujúci návrh 265

Návrh nariadenia

Príloha XI – časť A – tabuľka – riadok 4

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou |
| ***Minimálne 14 mm*** | ***Celá oblasť*** | ***Cielený lov malých pelagických druhov obchvatnými sieťami*** |
| Pozmeňujúci návrh |
| ***vypúšťa sa*** |  |  |

Pozmeňujúci návrh 266

Návrh nariadenia

Príloha XI – časť A – odsek 1 a (nový)

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou | Pozmeňujúci návrh |
|  | ***1a. Základné veľkosti ôk vakových sietí*** |
|  | ***Vo vodách Únie Indického oceánu a západného Atlantiku môžu mať vakové siete tieto veľkosti ôk.*** |

Pozmeňujúci návrh 267

Návrh nariadenia

Príloha XI – časť A – odsek 1 a (nový) – tabuľka (nová)

|  |
| --- |
|  |
| Text predložený Komisiou |
|  |  |
| Pozmeňujúci návrh |
| ***Veľkosť ôk*** | ***Geografické oblasti*** | ***Podmienky*** |
| ***Minimálne 14 mm*** | ***Celá oblasť*** | ***Cielený lov malých pelagických druhov obchvatnými sieťami*** |

Pozmeňujúci návrh <NumAm>291</NumAm>>

<DocAmend>Návrh nariadenia</DocAmend>

<Article>Príloha XI – časť B a (nová)</Article>

|  |
| --- |
|  |
| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|  | ***Časť Ba*** |
|  | ***Opatrenia na zmiernenie vplyvu na citlivé druhy*** |
|  | ***1. Opatrenia na zníženie náhodných úlovkov morských cicavcov*** |
|  | ***1.1. Lodiam sa zakáže používať statické siete, unášané siete, pelagické vlečné siete alebo vlečné siete s vysokým zvislým otvorom alebo iné rybolovné nástroje, pri ktorých sú zaznamenané vedľajšie úlovky v najvzdialenejších regiónoch bez toho, aby boli súčasne použité osvedčené zmierňujúce techniky. Výnimky by sa mali povoliť iba v prípade rybolovu s preukázanou zanedbateľnou kumulatívnou hodnotou vedľajších úlovkov.*** |
|  | ***1.2. Bod 1 neplatí pre rybolovné operácie, ktoré slúžia výlučne na účely vedeckého výskumu, vykonávajú sa s povolením a pod dohľadom príslušného členského štátu alebo príslušných členských štátov a majú za cieľ rozvoj nových technických opatrení na zníženie náhodných úlovkov veľrybotvarých cicavcov alebo ich usmrcovania.*** |
|  | ***1.3. Členské štáty prostredníctvom špecializovaných ročných systémov monitorovania budú za pomoci vedeckých štúdií alebo pilotných projektov monitorovať a hodnotiť, nakoľko sú zariadenia v rámci opatrení na zmiernenie opísaných v bode 1.1. účinné v rámci rybolovu a v príslušných oblastiach.*** |
|  | ***2. Opatrenia na minimalizáciu náhodných úlovkov morských vtákov*** |
|  | ***2.1.*** ***V najvzdialenejších regiónoch sa zavedú vedecké výskumné programy s cieľom identifikovať prekrývanie citlivých druhov s rybárskym výstrojom a rybolovným úsilím a stanoviť technické riešenia pre rybársky výstroj.*** |
|  | ***2.2. V najvzdialenejších regiónoch, kde vedecký výskum identifikoval oblasti, kde sú známe prípady, kedy sa citlivé morské vtáky náhodne zachytili do týchto šnúr, sa musia uplatňovať priestorové opatrenia, kým ich bude možno nahradiť inými technickými opatreniami.*** |

1. Vec bola vrátená gestorskému výboru na medziinštitucionálne rokovania podľa článku 59 ods. 4 štvrtého pododseku (A8-0381/2017). [↑](#footnote-ref-1)